



### José Ferrer hará de San Ignacio de Loyola

ROMA, 7. — La realización de una película dedicada a San Ignacio de Loyola comenzará en fecha próxima, en Vicenza, Italia. El actor José Ferrer encarnará el papel del glorioso fundador de la Compañía de Jesús. Dirigirá la película el mismo José Ferrer, quien tendrá como consejero a un padre jesuita delegado a este fin.—Efe.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 8 de Enero de 1957

Redacción. Danús, 8  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX :— N.º 5.210  
PRECIO 1 PESETA  
Suscripción mensual:  
20 PESETAS

## General francés recluido

### Preparaba una insubordinación del Ejército en Argelia

#### Enorme escándalo en Francia

Paris 7 (Urgente). — Un general del ejército francés ha sido recluido en arresto domiciliario durante un mes por preparar una insubordinación del ejército en Argelia.

El ministerio de Defensa ha confirmado que "un oficial ha si-

do castigado por graves indiscreciones que amenazaban la moral de las fuerzas armadas".

Por su parte, los diarios informan que se trata de un general que formaba parte de una comisión formada en Argelia, a raíz del asesinato del Alcaide, Roger de Boufarik, el pasado 28 de diciembre. Este asesinato produjo

(Continúa en sexta página)

## Baleares Y SU FIESTA...



### ...DE REYES Y SORTEO DE LA «CESTA»



En el Teatro Principal se celebró el domingo el tradicional sorteo de la Cesta de BALEARES y la no menos tradicional Fiesta de Reyes, en la que nuestro periódico regala, mediante sorteo también, un buen número de juguetes a sus simpáticos y pequeños lectores. Del sorteo de la "Cesta" se cuenta en páginas interiores, así como de la fiesta de Reyes y aquí van estas dos fotos en las que se ve a dos sorteadores con sus respectivos regalos.—(Fotos Jurnet)

## Claveles españoles para Alemania

#### AUMENTA LA EXPORTACION

Madrid, 7. — Como consecuencia de las gestiones simicales, con el apoyo de nuestra Embajada en Alemania se han obtenido la cláusula de mejoramiento en la exportación de claveles a Alemania, lo que sitúa a nuestro país en plano de igualdad con los que sostienen la competencia comercial en la materia, en especial Italia y Francia.

En virtud de dichas gestiones, que se iniciaron por el Jefe Nacional del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, señor Pardo Canalis, y el Agregado de la Embajada española en Bonn, señor Gutiérrez Cano, aumentará la exportación nacional que puede alcanzar incluso hasta la saturación del mercado germano.—Cifra.

## SALVADA DEL RAPTO...



Clo Anna Mowatt respira ahora tranquila después de haber vivido días horribles. Dos locos bandidos fugados del manicomio de Napa, cerca de Dallas, EE. UU., la raptaron. Fue rescatada gracias a la rápida intervención de la policía.

## ...Y LIBRADO DE LA MUERTE



Y aquí tienen a Kenneth Campios, de veinticinco años a quien los cirujanos le libraron de una muerte cierta. Con un tumor en el corazón, hubo que paralizarlo para someterlo a la extirpación de dicho tumor. Durante unos minutos "no vivió". Luego, somnoliento a descongelación volvió a la vida. Y sonríe feliz.

## CHOQUE DE TRENES EN LONDRES

### Es una auténtica catástrofe

Londres, 7 (Urgente). — Se reciben noticias de que en el suburbio de Welwyn Garden City, se ha producido un choque de trenes.

Se añade que hay muchos heridos.—Efe.

#### ES UNA CATASTROFE

Welwyn Garden City (Inglaterra), 7. — Según las noticias posteriores sobre el choque de trenes en este suburbio londinense, una persona resultó muerta y por lo menos otras se heridas en la catástrofe ferroviaria.

El muerto, un hombre, no ha podido ser identificado. La policía dice que es muy posible que el número de heridos sea mayor cuando se inspeccionen todos los restos de los vagones destrozados.

Muchos de los pasajeros de

## Lio en el «Metro» de París

Paris, 7. — La señora Ginette Veron, de 22 años, entró en la estación del «Metro», después de despedirse de su marido. Un inspector de policía de paisano tomándola por una delincuente la interpelló y a su vez la joven señora cometió la equivocación de creer al policía por un hombre con las peores intenciones. Debido al miedo bajó desde el andén a la vía huyendo hacia la otra estación.

Por su acción ha sido condenada a seis mil francos de multa, toda vez que la circulación del «Metro», tuvo que pararse en todo el sector.

## Robaron casi medio millón a un futbolista

### HAN SIDO DETENIDOS LOS LADRONES

Barcelona, 7. — Han sido detenidos los autores del robo perpetrado en el domicilio del jugador de fútbol del "C. F. Barcelona", Villaverde y de su hermano Mario, jugador del Condal, el 29 de Diciembre último, de donde desapareció un maletín conteniendo 353 mil pesetas en billetes del Banco de España, 1.519 pesos uruguayos y 250 dólares.

Los autores del robo han resultado ser Arnaldo Ramón Monsón, de 30 años, natural de Barcelona; Juan José Buxeda Grau, de 25, natural de Caracas (Venezuela), que se encuentra en Barcelona estudiando Medicina; Manuel Buxeda de Angulo, natural de Barcelona, de 25 años y Carmen Roig Navarro, de 27, natural de Barcelona, que residían en el mismo domicilio que el perjudicado.

Al parecer, la citada Carmen Roig había planeado con Arnaldo Ramón Monsón efectuar un robo en el domicilio de dichos jugadores, que era también el suyo, y a tal efecto hizo sacar un duplicado de la llave que entregó a aquél.

El 29 de Diciembre Carmen Roig salió para pasar la tarde en casa de su madre, y Arnaldo, acompañado de los otros encartados, esperó en la calle a que saliera la criada y aprovechando que Ramón Vi-

llaverde se había desplazado con el "Barcelona" y Mario había acudido al campo del "Condal", penetraron en la casa y se apoderaron del maletín. Juan José Buxeda y Manuel Buxeda de Angulo al ver que iban a ser descubiertos devolvieron las 200.000 pesetas que les había correspondido, en una bandeja de pasteles dirigida a Villaverde.

Se han recuperado la totalidad de los pesos y dólares, pero no todas las pesetas. De éstas se han recuperado 272.000, así como un reloj de oro que había comprado el Arnaldo, valorado en 14.000 pesetas.—Cifra.

## MISS UNIVERSO 1955-56, SE CASA



Carmen Zubillaga, la bellísima venezolana que fue elegida "Miss Mundo 1955-56", se casa con uno de los hombres más ricos de América. El título mundial de belleza le ha proporcionado a Carmen esta oportunidad de conocer al hombre que será su marido: J. Richardson.

## Toma de posesión de don Blas Piñar



El Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo, da posesión de su cargo al nuevo Director del Instituto de Cultura Hispánica don Blas Piñar y López, y a presencia del antiguo director, actual Embajador de España en la República Dominicana, señor Sánchez Bella.

## Un sacerdote es el «Premio Nada.» 1957

### ESCRIBIO SU NOVELA EN ASTORGA

Astorga, 7. — Ha producido gran satisfacción en esta ciudad la noticia de la concesión del Premio Nadal a la novela "La frontera de Dios", del joven, sacerdote y profesor de Valladolid y laureado poeta astorgano, don José Luis Martín Descalzo.

La novela premiada fue escrita en Astorga por su autor durante el pasado verano.—Cifra.

## Murió el Obispo más viejo de Francia

Grenoble, 7. — Monseñor Alejandro Belloch, Obispo de Grenoble, ha fallecido a los noventa y seis años de edad. Estaba considerado como el Obispo más anciano del país.—Efe.

## Una ballena de 12 metros

### FUE CAPTURADA EN LUANCA

Lisboa, 7. — Una ballena de doce metros de largo fue capturada en Luanca, según informa desde aquella capital la agencia Lusitania.

La ballena fue descubierta por dos pescadores quienes llamaron en su auxilio a otros compañeros. Pronto el cetáceo se vio rodeado por doce caños y cuando trataba de huir de los que la acaban, fue cazada.—Efe.

## BESO A LA MADRE



El Doctor Scopie, marido de Gina Lollobrigida, besa a su adorable mujercita, después que esta ha dicho a todo el mundo que espera un bebé. Scopie y Gina están casados desde Enero de 1949. Y la llegada de este ansiado hijo les hace muy dichosos.

## La doctrina de Eisenhower para el Oriente Medio

Nueva York, 7. — El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha declarado que su Gobierno está muy interesado en la "doctrina Eisenhower" para el Oriente Medio, pero que desea "informarse más de los hechos y ver cómo va a ponerse en práctica".

Pineau fue interrogado sobre

noticias de Washington en el sentido de que la ayuda económica de esta doctrina podría prestarse a Túnez y Marruecos. Actualmente —replicó— la situación en el norte de África debe mantenerse aparte de la de Oriente Medio. No es una parte del Oriente Medio. Es una cuestión separada y con diferentes problemas.—Efe.

## Muerte de un embajador español

San José de Costa Rica, 7. — El Embajador español en Costa Rica, don José María Cavanillas ha fallecido esta tarde víctima de un ataque al corazón.—Efe.

# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## La risa va por barrios

**PASAN DOS MUCHACHAS**  
—Y entonces, ¿que le dijiste tú?  
—Pues, yo le dije, digo, mira, cómo tu estás acostumbrado a pasear con francesas...

**PASAN DOS SEÑORAS**  
—¿La una? Desprecio olímpicamente la muñeca y se puso a jugar con el mecano...  
—Pues, era una muñeca preciosa.  
—Bonitísima. Mi marido se sonreía y decía que ya decía él que yo la había comprado para mí...

**PASA UNA MOTO EN DIRECCION CONTRARIA**  
Y un paisanin comenta:  
—Hala, hala, a lo loco... el mundo es para ellos y que los demás nos jorobemos... ¡joroba, qué gentuza!

—La ciudad es un tío-vivo que rueda y rueda. La ronda de los días es como un carro pueril jugando alrededor de la ciudad, de la ciudad que acaba de estrenar fuentes y está como niño con zapatos nuevos al comenzar el año.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Luciano, Severino y Máximo.

El sol sale a las 8'13.  
Se pone a las 17'39.  
La luna sale a las 11'41.  
Se pone a las 1.

**RAJO MA LLORCA**  
1430 Kc.—5 Kw

8'55: Santa Misa y Rosario. —  
11'30: Tonadillas y canciones. —  
11'58: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10: "El segundo piso". — 12'30: Boletín del radiotelevisión. — 13'30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Canta Gilbert Becaud. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. — 14'50: Desde la Quinta Avenida. — 15'05: Irma Vila y su Mariachi. — 15'45: Solicitados. — 16: "La viña de mis amores". — 16'25: "Concierto para órgano núm. 4" (Haendel). — 17: Bailables. — 17'45: "Dos hombres buenos". — 18: Concierto selecto. — 18'50: Boletín del radiotelevisión. — 19'45: "Miguel Stroszoff". — 20: Emisión cara al público "Dinero en la sopera". — 20'15: Solicitados. — 20'45: Música ligera. — 21: Hora exacta. Ondas femeninas. — 21'30: "Lo tomo o lo dejo" (emisión cara al público). — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Chopin para gran orquesta. — 23'30: "Tres mujeres". — 23: Bailables. — 23'30: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Bonin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). — Bordoy, Capitán R. Boix, 60 (Molinar). — Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. — Cerdá, Generalísimo Franco, 11. — Mazaira, Cataluña, 9. — Palmer, Marqués de la Ceniza, 6 (San Arnau). — Perras, Hostales, 2. — Planas Lliteras, Honderos, 78. — Roses, San Miguel, 58. — Rosselló, Plaza Cort, 18. — Rosselló, San Español, 26 (Santa Catalina). — Rubí, Sindicato, 146. — Salvá, Olmos.

## AVISO

Pongo en conocimiento del público en general que los calorímetros "SMITH" se garantizan únicamente en Palma a los comprados en los comercios siguientes:

Casa de D. José Buad s, Radio Borne, Radio Balear, D. Francisco Bisquerra Botinas, Elctrofil, Casa Moranta, Elctrica Roses, Elctrica Española, Elctrica Moderna, Elctrica Ramba, Bobina Elctrica, Lus San, Onofre Segura, Electricidad Fuster, Electricidad Caballero, Elctrica Comercial, Farmacia Canals, Ferreteria Bauzá y Ferreteria San Miguel.

El fabricante: JÜRGE ALFONSO.  
Profectora, 22

REGALÁ A DIOS EN ARDID PUE EL ALMA DE

## D.ª Margarita Garriga Beltrán

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Palma habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su afligida hermana Antonia, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rez del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 6'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se inventa particularmente

Casa mortuoria: San Miguel, 118, 2.ª

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

# La Pascua Militar

## Recepción en el Palacio de la Almudaina

En el Palacio de la Almudaina se celebró ayer, como todos los años, la solemnisima recepción, ante S. E. el Capitán General de Baleares don Antonio Castejón Espinosa, de la Pascua Militar.

Poco antes de las doce, en el Patio de Capitanía, se situó una Batería de Artillería, con Bandera, Escuadra y Banda, al mando del Capitán don Luis Maroto Coll, para rendir honores.

S. E. el Capitán General revisó la fuerza.

Después de interpretarse el Himno Nacional, empezó la recepción en el Salón del Trono, presidiendo el Capitán General que tenía a su izquierda los Excmos. señores Almirante Jefe de la Base Naval don Pedro Fernández Martín; General Jefe de la Región

Aérea, don Antonio Llorente Solá General Jefe de Artillería, don Pascual Zaforteza Villalonga, General Subinspector de Tropas, don Fidel Pradal; Gobernador Militar, don Rafael de Oleza Guzmán de Villoria y al Ilmo. señor Coronel Jefe de la Zona Aérea don Francisco Canalejo; y a su derecha a los Jefes de Estado Mayor, señores Cabreño y Arrom, así como altas jerarquías de las Fuerzas Armadas.

Terminada la recepción, que resultó brillantísima, S. E. el Capitán General, junto con las demás autoridades, se situó en la acera frente a Capitanía, presenciando el desfile de las tropas que habían rendido honores.

Numeroso público se asoció al acto presenciando el desfile de las tropas.

## Cronica de Sociedad

**Enlace Forteza-Rebasa**

Ayer a las diez de la mañana, tuvo lugar en el altar mayor de la parroquia de San Jaime, el enlace matrimonial del joven comerciante de esta plaza, don Antonio Forteza Marcet, con la distinguida señorita Antonia Rebasa, natural de Campanet.

La novia bellamente ataviada con vestido blanco de raso que realzaba su belleza, entró en el templo, bajo los acordes de una marcha nupcial, dando el brazo a su padre don Gabriel Rebasa Bisquerra y el novio del de su madre doña Carmen Marcet, viuda de Forteza.

Bendijo el indisoluble lazo matrimonial el Rdo. don Antonio Roig, Pbro. Vicario de dicha parroquia.

Actuaron de testigos por parte de la novia su hermano don Gabriel y su tío don Antonio Rebasa y por la del novio sus hermanos don Miguel y don Luis, comerciantes de esta plaza.

Los numerosos familiares asistentes al acto, entre ellos una buena representación del pueblo de Campanet.

El novel matrimonio, al que deseamos los mejores augurios en su nuevo estado, salieron en avión para Valencia y otras ciudades del continente.

**Petición de mano**

Por doña Magdalena Llabrés y don Jesús García y para su hijo y hermano, respectivamente, Antonio García, ha sido pedida a doña Elisa Vell, Vda. de Bravo, y don Miguel Bujosa, la mano de su hija y hermana, Margarita.

La boda se celebrará D. m. la próxima primavera.

**LAVADORAS ALLEGRO**

El pasado domingo, día 6, por don Juan Crespi y doña Francisca Pizá y para su hijo



**HALIFAX, NEW-YORK**

DESDE BARCELONA  
VULCANIA 9 Ene. 20 Feb.  
SATURNIA 3 Febrero

DESDE G.RALTAR:  
VULCANIA 10 Ene. 21 Feb.  
GIULIO CESARE 22 Ene. 27 Feb.  
COLOMBO 30 Ene. 22 Feb.

SATURNIA 4 Feb. 14 Mar.  
AUGUSTUS 10 Feb. 12 Mar.

Lineas Maritimas Italianas

AGENCIAS AGENCIA SCHEMBRI  
VIAJES AVENIDA ANTONIO BAUZA, 10  
VELD-1817-1074

## Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex-Intern. 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192. Tel. 1.º Tel. 6406

# Campana Navidad 1956 - 57

30.ª RELACION

Pesetas

Suma anterior ... ..	496.816'40
Don Miguel Roig ... ..	100'—
Don Rafael Nadal Comas ... ..	100'—
Imprenta La Activa ... ..	50'—
Don Baltasar Corró Pons ... ..	200'—
Sra. Viuda de Trias ... ..	50'—
Don Pedro Thomás Boyer ... ..	50'—
Lonas y Toldos Baleares ... ..	100'—

Suma y sigue ... .. 497.466'40  
Palma de Mallorca, 7 de enero de 1956.

NOTA. — Los donativos pueden entregarse en la Cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España, en la Secretaría del Obispado y en la Habilitación del Gobierno Civil.

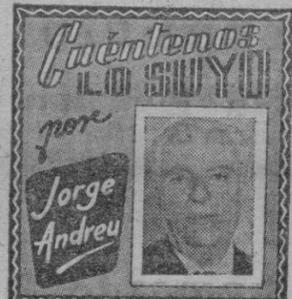
OTRA: Se pone en conocimiento del público en general que mañana será el último día que se admitirán donativos.



Siempre hay que agradecer la dádiva, aunque sea pobre y aunque llegue rota. La buena intención siempre es loable. Pero meditando, que es gerundio, vamos a hacernos con algunas verdades del barquero. Algunas siguen en la creencia —que aunque el vocablo sea religioso el pensamiento no es cristiano— de que los pobres son menos sensibles a la belleza y armonía de



En nuestro localillo, "Cojuelo" distribuyó juguetes entre sus pequeños cuenta-correntistas hasta que agotó las existencias, como ocurre cuando asiste las necesidades de los mayores



Si, don Bernardo Riera: "manada de alfalja". Se la serví a los camellos de los Reyes Magos Mazos y no me arrepiento de haberlo hecho así: a manadas. No es un modo de hacer a lo "Cojuelo", como usted va diciendo por ahí, sino un modo de hacer académico de nuestra lengua española. Usted, don Bernardo, ha confundido el ganado con el pienso. Cree usted que se puede decir "manada de bueyes", pero que a los bueyes no se les puede servir una "manada de nada". Sin embargo, manada significa también "porción de hierba, trigo, lino, etc., que se puede recoger de una vez con la mano".

El léxico español, don Bernardo, es un léxico muy rico que se alimenta de voces castellanas y de vocablos de todas las demás provincias de España. Puede usted decir "manada de alfalja" sin barbarizar, y hasta "desral", "sucos", "oliva", "injol", "poma"... etc., etc. Si algún valor cabe dar a lo dialectal es por el ahución de vocablos que arastra al mar de la lengua nacional, que es la que cuenta en la Babel del mundo. Tanto se peca por exceso como por defecto. Castellanzar excesivamente el idioma equivaldría a provincialarlo, que al fin y al cabo provincia es Castilla. Y hacer que todos los modismos de las demás lenguas y dialectos nacionales pasaran, sin aduana, al idioma, lo adulterarían. Las lenguas no son más que el oro sonoro en el que se engarzan las piedras preciosas de las palabras. Alguien ha de cuidar que ese oro sea de ley y que las palabras hayan valido la pena de ser inventadas.

PERO, en fin, este no es el caso de "manada", que ni me la he inventado yo, don Bernardo, ni deja de estar consignada como vocablo español en el Diccionario de la Lengua.

las cosas que los afortunados. Tener fortuna es verdad que provoca el trato de toda especie de exquisicies, pero la falta de hábito tampoco provoca la sequedad de toda fuente admirativa. La persona pobre lo agradece todo, porque nada tiene, pero de esto a pensar que ha perdido la facultad de discernir entre lo bueno y lo malo, entre lo bello y lo feo, entre lo que está entero y lo que está roto, media un abismo. Eso de decir: "es para un pobre, ya le bastará", es muy corriente. Como si el pobre careciera de gusto y no le fuera lícito el disgusto. No, señores. El pobre no solo tiene su corazónelto, sino que tampoco carece de sensibilidad. A mi me da pena que me agradezca algo, cuanto más, que me agradezca nada.

Nuestro Régimen, pongo por norma, ha dignificado al pobre. Algunos le han criticado sus grandes realizaciones en obras de justicia social y asistenciales. ¿Para qué tantos millones en Universidades e Institutos Laborales, en Escuelas de Formación profesional y de Trabajo, en edificios magnos del Seguro de Enfermedad, si en realidad se trata de obras destinadas a pobres? Piensan así los que tienen mentalidad de dama estropeada, que juzgando que al pobre con nada le basta, tranquilizaba su conciencia repartiendo miseria.

El "Banco de los pobres" agradece lo que se le envía para sus cuentacorrientistas, pero con una sola condición: que sea digno. Jamás ha dado una prenda de vestir que no estuviera en buen uso, ni un juguete roto. El pobre nos merece, a nosotros al menos, que no somos ricos, un grandísimo respeto.

Los niños pobres palmotearon con gran alegría los juguetes que ayer les repartimos. Contrastaba con nuestra pena —la del Caballero de Gracia y la mía— de no habérselos podido regalar más hermosos.

## Círculo de Bellas Artes

"AMIGOS DE MALLORCA"

El próximo miércoles, día 9, a las 5 de la tarde, tendrá lugar su acostumbrado tea en el que figurarán como huéspedes de honor, los artistas A. Salas y Jaume Montagne, que actualmente exponen sus obras en los Salones del Círculo.

Para tickets: Conquistador, 29.

## De esto estábamos seguros todos

Solamente un hombre, José Antonio, no quiso participar del festín de la vieja política y rondero de España le cantó, en vez de amores, verdades. Nadie, sino él, confesó que la patria no le gustaba y preconizó la revolución de arriba a abajo. No fue el Diógenes buscador de un pueblo, en cuyas virtudes creyó siempre, sino el Aristóteles de un nuevo sistema, cuya quiebra del viejo fue vaticinando silogísticamente, no ya en la medida nacional, sino en la universal. Y fijas que llevaba razón. El pueblo, en sequedad aparente, ha estallado en la alegría de los pámpanos dionisiacos y se le nota feliz, nuevamente soleado por la acción de un Gobierno que por él y para él dicta sus leyes. Y el antiguo sistema político de España ¿en qué lugar del mundo se aplica y se practica con su fórmula liberal de dejar hacer y de dejar pasar?

En el principio fue el desorden y esto conviene tenerlo bien a las claras para el estado de cuentas de las generaciones. Eso adimys y esto transmitimos. Recibimos una nación con una economía de bases rudimentarias que vivía prácticamente sometida al signo retardatario de las influencias extranjeras, con un abandono de su campo que se había ya hecho secular; atrasados los cultivos; degeneradas y diezmadas por la incuria y las epizootias las cabañas; con aldeas y poblados en el máximo abandono, víctimas de la usura; brazos ociosos; montes descarnados; producciones miserables.

Los que nos sucedan recibirán una agricultura racionalizada en cultivos y métodos, en un proceso de colonización interior cuyas posibilidades habían permanecido inéditas durante siglos, con una población rural adstrada en la mejor técnica en los Institutos y las Universidades Laborales, con las manos callosas en las manceras de las mejores máquinas agrícolas, y en fin, re-

dimida de la usura. Con explotaciones agrícolas planteadas y dirigidas con mentalidad de empresa, con una riqueza forestal incalculable y con un potencial hidráulico y eléctrico puesto por primera vez en nuestra historia al servicio del campo y de las industrias agrícolas de transformación de sus productos. ¡La aldea, el pueblo, la ciudad rural, que soñara Onésimo Redondo, capitán de Castilla!

La España de signo industrial. ¿Cuándo? Desgajados del progreso industrial europeo con un retraso de más de cincuenta años y sin bases racionales sobre las que asentarse y desarrollar el necesario proceso nacional de industrialización, las generaciones venideras las recibirán de nosotros dotadas de un mapa de plantas industriales localizadas conforme a la geografía en las fuentes naturales de nuestras materias primas conforme a los cánones técnicos más exigentes.

¿Razones de aquella grave situación de que partimos? Hemos de atribuir las casi por partes iguales a la acción subterránea interesada de nuestros enemigos tradicionales, que no han reparado en medios para mantener su hegemonía egoísta y anticristiana sobre los otros países y a la falta de visión de nuestros dirigentes políticos, y de nuestras minorías rectoras, que durante cerca de un siglo, por miopía,

incompetencia o entregas inconcesables, no quisieron percibirse de la esterilidad del sistema. Quiérase o no fue necesario el hombre contra el sistema. Un hombre que no se nos pudiera morir. El pueblo lo seguiría por los caminos inéditos. De esto estábamos seguros todos:

«¡Dios, que gran pueblo, si oviera buen señor!»



## Fiesta de los Reyes Magos en la Cárcel Modelo

A las doce del día 6 tuvo lugar en la Cárcel Modelo, el reparto de juguetes y ropas entre los reclusos y sus hijos.

El acto estuvo presidido por el Director de la Prisión, señor don Santos Ibáñez, don Lorenzo Clar, residente en Palma del Patronato de San Pablo, don Vicente Ferrer de Sant Jordi, Presidente de la Pía Unión de Ntra. Señora de la Merced, don Juan Bannasar, Tesorero de la misma Obra, y el Consiliario Rdo. P. Miguel Marzo. A los reclusos se les repartió abundantes prendas de vestir, e sus hijos un lote de ropa y unos cuantos juguetes, como presente de la fiesta de los Reyes Magos. A continuación el Consiliario, Rdo. P. Miguel Marzo bendijo la comida extraordinaria, abundante y de óptima calidad.

Una vez más se ha visto la efectividad de la Pía Unión de Ntra. Señora de la Merced en favor de los pobres reclusos.

Agradecemos la cooperación prestada por todos. A nuestras primeras autoridades Excmo. señor Gobernador, Ilmo. señor Al-

calde de Palma, prensa y radio, y a todos los asociados y cooperadores de nuestra Obra.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago: tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO, INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS.

EN LAS 16 GRANDES PAGINAS DE



7 FECHAS  
toda la actualidad del mundo en siete días...  
**NOTICIAS, FOTOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS, INTERVIUS, CHISTES...**  
El semanario más interesante!  
Y el precio más barato: UNA peseta

LEA «BALEARES»

# Numeroso público asistió a los sorteos de la «Cesta de Navidad» y de los juguetes recibidos de los Reyes Magos a través de «La Filadora»

El pasado domingo, en el Teatro Principal, celebramos el sorteo de los regalos que comprendían la «CESTA DE NAVIDAD» y procedimos también al sorteo y reparto de los juguetes que a través de los grandes Almacenes «La Filadora» recibimos de S. M. los Reyes Magos para nuestros pequeños lectores.

Por diversas circunstancias, en el presente año no hemos podido ofrecer nuestros festivales acostumbrados en los que, en su transcurso, realizábamos los dos sorteos.

Correspondió, como siempre, que el domingo primero de enero lleváramos a cabo la distribución de la «Cesta de Navidad», pero como recordará el lector, en aquella fecha se celebró en el Teatro Lírico un magno festival a beneficio de los húngaros. No consideramos oportuno coincidir con esta matinal y atraerlos un público que, con fines tan caritativos, tuviera deseo de acudir al Lírico y ello nos obligó a aplazar nuestra fiesta.

El domingo siguiente, el pasado, festividad de Reyes, correspon-

de corresponder, colaboraron estandarmente con nosotros.

La señora elegida de entre varios sobres el premio y el caballero sacaba el boletín acertante.

El primer regalo que apareció fue el reloj de pulsera marca «Vania», obsequio de Relojería Miró y le correspondió a don Pedro Font Mascaró, domiciliado en Palma, calle de R. Blanes Massanet, 11, quien en medio de grandes aplausos subió al escenario a recoger tan valioso obsequio.

Uno de los comedores compuesto de aparador, mesa automática, marco espejo y seis sillas tapizadas de plástico, de estilo funcional, obsequio de don Rafael Mora, de «Muebles Mora», le correspondió a don Juan Arbos Mir, domiciliado en Palma, en la calle de Misión, 60, 3 piso.

El otro comedor de iguales características, le correspondió a don Pedro Vicens Barceló, domiciliado en Palma, en la calle Camino Vecinal Vileta, 180. Este co-

de don Laureano de la Cruz, le correspondió a don Bartolomé Galmes Massanet, de Son Servera, calle de P. A. Servera, 34.

El lote de productos «Terry», obsequio de don Victoriano López, le correspondió a don Jaime Bibiloni, domiciliado en Santa Margarita, calle de G. Franco, 2.

La gentileza de «Granja Bar Tebas», una especialidad de su restaurante, le correspondió a don Juan Dols Sampol, de Sóller, calle de Conde, 61.

El lote de chocolates «Mercadería» fue para don Jorge Genovart Pirelló, de Inca, calle Senen, 5.

Y el lote de productos de belleza, «Pontach», obsequio de los Laboratorios de Belleza «Pontach» le correspondió al Dr. don Manuel Gimenez Bonet, de Palma, domiciliado en la Plaza de Santa Catalina Thomás, 7. Este señor acudió también al escenario a recoger su premio y fue recibido por el público con calurosos aplausos.

Aquellos afortunados que deseen retirar su regalo deberán personarse en nuestra casa, en las horas hábiles de oficina, siendo portadores de un documento que acredite su personalidad, Documento Nacional de Identidad con preferencia, pues en el se puede certificar al firma del boletín extendido.

**EL SORTEO DE JUGUETES**  
Acto seguido se procedió al sorteo de los juguetes que habíamos recibido, por disposición de los Reyes Magos, de los Grandes Almacenes «La Filadora».

A la entrada del Teatro se les daba un número a los niños y uno tras otro fueron subiendo al escenario los agraciados para elegir de entre los juguetes aquel que más les atraía.

La emoción entre los pequeños fue grande no pudiendo reprimir sus exclamaciones de júbilo al oír su número o también sus manifestaciones de desconsuelo cuando se cantaban los más aproximados.

medor también es obsequio de don Rafael Mora, de «Muebles Mora».

La máquina de coser marca «Sigma», espléndida máquina de tres cajones, obsequio de «Casa Sastre», le correspondió a don Antonio Martorell Monar, domiciliado en Palma en la calle General Goded, 83.

El aparato de radio marca «Philips», obsequio de la casa «Biz Guerra Botinas» le correspondió a doña Juana Bosch, domiciliada en Palma, en la calle de San Cayetano, 15.

El patin a vela, «Sail Fisch», obsequio de la Casa «Acrian Viudes e hijos», le correspondió a don Martín Álvarez Ossorio, domiciliado en Palma en la Plaza de la Lonja, 12, 2 piso.

La bicicleta de caballero, marca «Minaco» donación de Cielos Minaco, fue a parar a Lluchmayor. Le correspondió a doña Margarita Romaguera, domiciliada en la calle de Gamundi, 5.

Y la otra bicicleta, de señora, también se marchó a Lluchmayor, le correspondió a un caballero, a don Juan Cabellas Sastre, domiciliado en la calle de Campos, 59.

El reloj de sobremesa, marca «Campdera», obsequio de la Relojería «Miro», fue para doña Magdalena Pastor, de Palma, domiciliada en la calle de Manos, 43.

El lote de productos obsequio



Difícil se les hacía a nuestros pequeños lectores la elección de un juguete entre tantos, tan variados y tan valiosos como fueron los que recibimos de «La Filadora», pero al fin se decida el agraciado. El pequeño de la foto escogió un espléndido tren y salió... pitando. (Foto Juanet)

dió la fiesta de los niños y entonces acordamos trasladar a ésta el reparto de la «Cesta».

Ahora bien, tampoco anteaayer pudimos dar a nuestra matinal el acostumbrado aliciente, con desfile de atracciones, presencia de los Reyes Magos y otros atractivos como era costumbre, pues a última hora se nos informó que el escenario lo precisaban, por la mañana, para el montaje de dos obras de la compañía que en él actuaba y también para el ensayo de la ópera.

Esto nos obligó a alterar por completo el programa. Los sorteos habían de finalizar rápidamente y no teniendo tiempo para el desfile de artistas ni tampoco espacio, pues mientras nosotros procedíamos a los sorteos en el proscenio, tras de la cortina, estaban los tramoyistas realizando el trabajo que se les había encomendado.

Ni que decir tiene que somos nosotros los primeros en lamentar tanto trastorno por no haber podido conceder a nuestros concursantes y lectores cuanto de bueno, ameno y atractivo les tenemos acostumbrados. En fin, otro año nos resarciremos.

### EL SORTEO DE LA CESTA

Tras unas breves palabras de salutación y agradecimiento al público por su asistencia y el interés que había dispensado a nuestro concurso de la popular «CESTA DE NAVIDAD», se inició el sorteo de los regalos que comprendían la misma.

Un caballero y una señora, atendiendo a la petición que entre los asistentes se hizo para que subieran al escenario y fueran ellos quienes eligieran los boletines que entraban en sorteo y escogieran los regalos que a cada uno le había

### La Penicilina en su aplicación nasal

Los resfriados tienen por base la infección nasal. He aquí EL PORQUE del sorprendente éxito obtenido con el moderno producto NASOPENICILIN (gotas nasales de Penicilina); porque su empleo es precisamente aplicando TRES GOTAS del producto directamente en la nariz, que es el foco infeccioso donde germinan los resfriados, catarros, gripe, «taponamiento nasal», etc. La aplicación directa del NASOPENICILIN, hace de este producto el arma más efectiva para combatir las enfermedades antes citadas. Adquiera el NASOPENICILIN en las farmacias de España al precio de 14'80 pesetas el frasco. (C. S. 14.822)

**LAMPARA**  
Auto Moto Ciclo  
Wagner  
Con orden es la campeón luz blanca y de duración  
DINAMOS Y FAROS  
Haye y Wagner

**fotos**  
SEMENARIO GRAFICO  
DE MÁXIMA ACTUALIDAD  
CALDENTY

## DIGADOS UD. ALGO

D. GABRIEL LLABRES



Si el periodista tuviera muchos amigos como don Gabriel Llabrés Rosselló, artista de dinastía, magnífico decorador, la cotidiana tarea de preguntar y preguntar resultaría mucho más fácil. ¡Ojalá fuera así!

«Sin propósito de «digados», mi amigo me contó la evolución de un suceso artístico que sin lugar a dudas constituye materia noticiable:

—Es curioso, Manacor, nuestra ciudad emporio del mueble nacional, con un acierto singularísimo, con inspiración verdaderamente genial, le ha dado tanto vigor a un nuevo estilo artístico que en poco tiempo se ha convertido en su factoria universal.

—¿Se refiere al estilo llamado colonial-italiano?

—Exactamente, que por cierto no queda reducido a los muebles sino que alcanza a todas las manifestaciones del arte plástico. Pero, he de decirle que el título de «colonial-italiano» es apócrifo.

—¿Cuál es su verdadero título?

—Estilo funcional.

—¿Por qué funcional?

—Por la nitidez de sus líneas, por su elegancia sencilla y sin complicaciones.

—¿De dónde procede?

—En el Canadá y en Suecia se inició y su creador fué un decorador italiano cuyo nombre no recuerdo. Sin embargo, puedo decirle que Manacor es la ciudad que le ha concedido inusitado auge.

—¿Cuánta gente hay en Manacor que trabaja en la industria del mueble?

—Se calcula que dos terceras partes de su población laboral.

—¿Cuántas fábricas?

—Se cuentan por centenares. Y todas se dedican al estilo funcional?

—De manera preferente, aunque allí, lo mismo que en Sóller y demás lugares de la isla donde existe fabricación de muebles, no se olvidan los estilos clásicos.

—¿Qué maderas se emplean en Manacor para la industria del mueble?

—Con preferencia, el abedul, el castaño, el fresno... También el nogal y la haya, para los muebles clásicos. Asimismo se utilizan la ukaia, el ambero, la teca, el sapel y la caobilla, todas estas importadas de la Guinea española.

—¿Cuáles son los complementos ornamentales del estilo funcional?

—Por ejemplo, los cuadros de flores de colores vivos sobre fondo claro, a la manera de Matisse y Gris y de modo adecuadísimo los pasajes submarinos. También las guarniciones de plástico armonizan con el estilo.

—¿Hay en Mallorca buenos dibujantes especializados?

—Magníficos. Ellos son los que, inspirándose siempre en las líneas sencillas del estilo funcional, han ido dándole mayor impulso, arremontando su trabajo, claro está, con la esmerada construcción.

—En definitiva, que los mallorquines podemos estar orgullosos de la gran industria manacorense.

—¿Más que orgullosos!... Lo importante es que tales méritos sean difundidos y reconocidos. Es necesario que alguien lo diga.

—Nosotros lo decimos y con gran satisfacción. Por algo desciende uno de Manacor, caramba!



### Fomento del Turismo

**EXCURSION A 'ES POUET'**  
Para el domingo próximo día 13 se organiza esta muy interesante excursión con arreglo al siguiente itinerario:

Se concentrarán los excursionistas a las nueve de la mañana en la calle de San Miguel, frente al edificio del Juzgado, para salir en tranvía hasta Establecimientos, desde donde marcharán a Sarrriá, predio elegido para desayunarse, prosiguiendo por Es Verger y Ca Na Lluïsa, hasta Es Pouet, donde se comerá, descendiendo por la tarde, por Sobremunt, Ca Na Menta y Bufoll, y tomándose nuevamente en Establecimientos el tranvía de regreso a Palma.

En total se cubrirán a pié alrededor de 14 kilómetros.

Comida individual.  
Las inscripciones, quedarán cerradas el sábado a las nueve de la noche.

### «LA HORA»

Arte - Letras - Política  
24 páginas en huecograbado.  
3 pesetas.  
Una revista universitaria para todos los españoles.

Al recibir que...  
...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia de destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

## DELEGACION DE INDUSTRIA

SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO EN LOS SERVICIOS DE ELECTRICIDAD

Por no cumplir las órdenes dadas por esta Delegación, relativas a la prohibición de utilizar la fuerza motriz en las horas de punta, han sido sancionados los industriales que se relacionan a continuación:

- D. Antonio Martí Riera (Manacor).
  - D. Antonio Alorda Pons (Inca).
  - D. Bartolomé Mayans (Fajana).
  - D. Juan Martorell (Palma).
  - D. Miguel Vives (Palma).
  - D. Antonio Rotger Solivellas (Inca).
  - D. Gabriel Gordiola (Palma).
  - D. Jaime Alba Martorell (Palma).
  - D. Guillermo Seguí Florit (Inca).
  - D. Bartolomé Llabrés (Marratxí).
  - D. Pedro Cabrer (Marratxí).
  - Industrias Agrícolas de Mallorca (Marratxí).
  - D. Antonio París Martorell (Inca).
  - D. Francisco Fuster (Palma).
  - D. Antonio Verger y D. Francisco Tomás (Luchmayor).
  - D. Manuel Ferricás Ordinas (Alaró).
  - D. Rafael Oliver Bibiloni (Alaró).
  - D. Antonio Vidal (Palma).
  - D. José Fariña Sanmiguel (Palma).
  - D. Juan Roca Rico (Palma).
  - D. Juan Bennasar Oliver (La Puebla).
  - D. Rafael Serra Cladera (La Puebla).
  - D. Andrés Serra Oliver (La Puebla).
  - D. Vicente Villalonga Villalonga (Lloseta).
- Palma de Mallorca, 5 de Enero de 1957.—El Ingeniero Jefe, J. Marqués.

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo Sr. D. Miguel Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Ilmo. Sr. D. Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; señor Roca Rico; don Bartolomé Planas, Jefe de la Agencia de C.A.M.P.S.A. y don Marcelino Martín Lozano, Inspector Jefe de Abastecimientos y Transportes.

### La fuente luminosa de la Plaza de la Reina

NO FUNCIONARA DURANTE UNOS POCOS DIAS, CON OBJETO DE ULTIMAR ALGUNOS DETALLES

Se advierte al público, para que no se sorprenda, que, con objeto de ultimar ciertos detalles, la fuente luminosa de la Plaza de la Reina dejará de funcionar durante unos pocos días a partir de hoy martes.

### Bélgica solicita obreros para sus minas

NOTA DEL SERVICIO NACIONAL DE COLOCACION

Queda abierta la inscripción de productores que deseen trabajar como mineros de fondo en las minas de carbón de Bélgica.

Los aspirantes deberán estar comprendidos entre los 18 y 35 años y percibirán en el período de iniciación, un salario de 216'55 francos belgas por día.

En todas las Oficinas de Colocación de la Provincia y, en su defecto, en las Hermandades de Labradores y Ganaderos, se les facilitarán cuantos detalles precisen.

# La ayuda de investigación de Ciencias Físicas de la Fundación Juan March

## Atribuida al Catedrático D. José Luis Amorós Portolés y a su equipo de colaboradores

La Ayuda de Investigación de Ciencias Físicas, correspondiente al Grupo II de las Ayudas de Investigación instituidas por el Consejo de Patronato de la Fundación Juan March para el año 1957 y dotada con 500.000 pesetas, ha sido atribuida al Catedrático de Cristalografía de la Universidad de Madrid, don José Luis Amorós Portolés.

El Jurado seleccionador ha estado integrado por don Manuel Soto Redondo, designado por el Instituto de Ingenieros Civiles de España; don Julio Palacios Martínez y don Manuel Velasco de Pando, Académicos de la Real Academia de Ciencias Exactas, Física y Naturales, designados por esta Corporación; don Juan Cabrera Felipe, Rector de la Universidad de Zaragoza, designado por el Consejo de Rectores de las Universidades; don Manuel Lora Tamayo, designado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas; y don Damián Argonés Puig, Director de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales de Barcelona, Secretario, sin voto, designado por el Consejo de Patronato de la Fundación.

Con arreglo a las bases de la convocatoria, don José Luis Amorós Portolés, deberá realizar, con su equipo de colaboradores, en el plazo de dos años, una investigación sobre el tema: «Física del estado sólido: propiedades térmicas en relación con la estructura».

Don José Luis Amorós Portolés nació en Barcelona. Es

Catedrático de Cristalografía de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid. Ha obtenido el Premio de la Academia de Ciencias de Madrid, por su trabajo «Óptica estructural cristalina». Es miembro fundador de la Asociación Española de Cristalografía, de la American Crystallographic Association, de la Asociación Nacional de Físicos de España y de la Sociedad Española de Microscopía Electrónica; y pertenece a la American Society for X-Ray and Electron Diffraction y a otras Instituciones científicas extranjeras. Realizó trabajos de investigación, obteniendo para ello becas y pensiones extraordinarias, en diversos países y es autor de más de sesenta libros, monografías y otros trabajos sobre su especialidad.

Colaborará con don José Luis Amorós Portolés en su investigación donña María Luisa Canut, Doctor en Ciencias Físicas; don Isidoro Asencio Amor, Doctor en Farmacia; don Antonio Bernalte Miralles, Licenciado en Ciencias Exactas y Físicas; don Antonio de Castro Brzezicki, Vicedirector del Instituto de Cálculo y don Carlos Belgrano Brémard, Jefe de Sección del Instituto de Cálculo.



## Publicaciones

**EL N. 47 DE "PASEO"**  
El núm. 47 del semanario "Paseo", publica en su primera página, una bella foto en color de Grace Kelly, obtenida en la cubierta del "Constitution", anclado en el puerto de Barcelona, en el interior, destacan dos amplios reportajes, uno sobre Ruth Roman y otro sobre una soñada de James Dean, aparecido en Madrid.

Del Arco, esta semana, presenta a José M. Pemán. Roselló comenta, como de costumbre, el actual momento internacional. Ibáñez Escofat en el "Flash de la vida" retrata la actualidad palpitante y alocada.

Las treinta y seis páginas son, como siempre, de amena lectura y de abundante información gráfica.

### EL N. 28 DE "PASEO INFANTIL"

La chispeante gracia de "Paseo Infantil" brilla, nuevamente, en el número 28. La línea elegante y divertida de Castanyes, Figueras y Schmidt hilvana historietas de calidad y buen humor.

Cerón Núñez, entre bromas y veras, satiriza la sociedad en que vive en sus tres celebrados personajes —el gangster, el turista y el chupatintas—.

En conjunto, con su alegre colorido y su imaginación francamente festiva, "Paseo Infantil" representa un todo humorístico logrado y acertado, dentro del concierto español, con tan buena tradición en publicaciones de este tipo, superando, ampliamente, muchas facetas de este estilo y es tan manera de hacer literatura para pequeños y... mayores.

**UNIVERSARIO** tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia o por crisis en la economía familiar, merman esa tranquilidad. Seguro Escolar te protege.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO.** Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON, calle Rubí, n.º 7. (19)

**LAVADORAS eléctricas.** Ventas contadas y plazos. BISQUERRA BOTTINAS, San Miguel, 199. (11)

**GAS-FIRPE:** Es en la actualidad el más práctico y el más económico. Para informes, dirigirse a Blanquerna, 25. Telef. 4649. (21)

**VENDO colmado buenas condiciones con vivienda, alquiler barato.** Informes esta Administración. (11)

**GAS-FIRPE:** La ilusión del ama de casa por lo sencillo de su funcionamiento, sin peligro alguno, por su rendimiento y limpieza. Pida una demostración sin compromiso en Blanquerna, 25. Telef. 4649. (32)

**PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO, VERDET D'ARAM, PATENTES EMBARCACIONES.** Fábrica Industrial Isla, Mayor Detall, Herrería, 23. (16)

**VENDO solar fachada mar en San Agustín, GONZALEZ, Monjas, 3 (tarde).** (11)

**VENDO solar de 160 m² cercado pared 24.000 pts.** Facilidades o cambiaria con coche. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (18)

**CASA JAIME.** Compra venta ropa usada. Paseo y domicilio Altarea 9 Telef. 5747. (13)

**LIBROS,** compra antiguos, modernos. Pago bien. Fiol, calle Olmos, 119. (10)

**COMPRANSE botes Pelargón.** Pueblos maldenlos Agencia. Pago contado. Herrería, 23. (10)

**COMPRARIA tumba o nicho.** Informes esta Administración. (10)

**VENDO balanza automática.** Telef. 6743. (10)

**MAQUINAS coser nuevas y de ocasión.** compra-venta, cambio. Facilidades pago. CASA SAS-TRÉ Plaza España, 95. (16)

**MAQUINARIA**  
VENDO compresor de aire 2 cilindros 3 HP, en estado nuevo, pesetas 13.000. Aragón, 59. Garaje Español. (12)

**MOTOR Diesel 50 HP,** Otto vertical, vendemos por 50.000 pesetas. Teléfono 1400. (12)

**SE VENDEN una cepilladora, una máquina reguesar, un taladro horizontal, un tupi marca Lhuró con motor eléctrico 2 CV, una lijadora, una prensa de hierro con tres tornillos verticales de hierro, un compresor con motor de 1 HP y un taladro portátil de 1/4 HP, con motor.** Informes: Gestoría Costa, Plaza Cort, 5. (53)

**VENDO motor de moto DKV 250 c. c. moderno Precio ganga.** Aragón, 59. Garaje español. (10)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO prendedor estrella diamantes. Gratificaré devolución. Via Roma, 57, principal. (10)

**MOTOCICLETAS**  
PARTICULAR vende moto Cerbi 250 parabrillos, consumo 3'5 litros por 17.000, Teléfono 6043. (10)

**CICLOMOTORES MOBYLETTE modernos,** desde 5.875 pesetas, CASA GOMILA, Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (Compra-venta Automóviles) (17)

**VENDO velomotor Mosquito 35 c. c. Buena estado Facilidades.** Bennasar Son Roque, 26. Alaró. (13)

**VENDO moto B. M. W. 600 c. c. a buen precio.** Aragón, 59. Garaje Español. (10)

**COMPRARIA automóvil Opel, Bailla o Ford.** Teléfono 4087. (10)

**EN VENTA Renault 4-4,** en impecable estado. Razón: Reina María Cristina, 101. (11)

**HABITACIONES**  
HABITACIONES independientes, agua corriente, diferentes precios. Aragón, 22. Teléfono 1584. (10)

**HABITACIONES por días** 15 pesetas agua corriente. Telef. 1584. (10)

**ENSEÑANZAS**  
INGLES, FRANCES, ALEMAN. Precio moderado. Aragón, 22. (10)

**ESCUELA CHOFERS** y obtención permisos conducción. Escuela Automovilista Boned. Costa y Llobera, 46 y Gestoría Costa, Plaza Cort, 5. (19)

**OPOSICIONES HACIENDA** — Contadores del Estado, 100 plazas. Ambos sexos. Se exige título. Instancias del 1 al 31 de marzo. Ingresos no inferiores a 30.000 pesetas anuales. Preparación a cargo de don Miguel Manera, Jefe Contabilidad de Hacienda y don Manuel Vivern, Jefe Negociado de Hacienda ACADEMIA GAMUNDI (47)

**TRASPASOS**  
COLMADO céntrico, traspaso, mucha clientela. Facilidades PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (10)

**TRASPASO bar muy céntrico.** PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (10)

**TRASPASO taller de tintorería.** Calle Bover, 27-31, Santa Catalina, (10)

**TRASPASO lechería con vivienda, mucha clientela.** San Magín, 103. (10)

**TRASPASO local buena situación,** apto para negocio. Alquiler 100 pts. Informes: DOI S. Agente Colegiado, San Miguel, 87. (17)

**BUSCO piso alrededores Palma,** con o sin muebles, con 3 ó 4 habitaciones y cocina. Escribir esta Administración n.º 101. (20)

**SE TRASPASA local** apto para negocio, sito Heroes Manacor. Para informes, Antillón 18, entlo. 1.º. (15)

**TRASPASO barbería** afueras Palma. Informes esta Administración. (10)

**VARIOSO**  
PASAPORTES Europa, America (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVERER, Plaza Merced 18. Miguel Cladera Carric. (16)

**MAQUINAS DE ESCRIBIR** de coser y coger puntos de media, sumadoras, calculadoras registradoras, multicomputas y aparatos de radio ALQUILAMOS por módica cuota mensual. ACADEMIA GAMUNDI. Telef. 420. (27)

**HOTEL COMERCIO.** habitaciones todo confort con o sin pension. Agua corriente caliente y fría. Calefacción. Ascensor. Precios reducidos por baja temporada. (21)

**CONSUMIDORES** de Bonivoglio el Cupón Regalo. Si no dan cupón no es Boniv. (14)

**PASAJES AMERICA y AUSTRALIA.** Información gratuita TRANS-OCEANICA. Plaza Cort, 5. 2.º. (13)

**TRICOTOSAS "Hele"** para hacer rebeccos. Perfectos agujas y accesorios. Entrenanza gratis. LA ARTESANA Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)

**LEA buenos libros** en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance. Olmos, 119. (15)

**BLANQUEADOR cepillo.** Informes: Plaza San Antonio, 45 (Hostal). Telef. 7403. (10)

**GAS-FIRPE:** Aplicado a su industria, le facilitará el trabajo sin peligro alguno. Informes en Blanquerna, 25. Telef. 4649. (19)

**GAS-FIRPE:** Resuelva el problema de su hogar comprando una cocina Firpe y tendrá gas a todas horas. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (26)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28 (travesía Escuela Graduada). Teléfono 5747. (13)

**LLUCH domingos y festivos.** Directo en autocar. Salida de Palma 9 mañana. Regreso 6 tarde. VIAJES CONDE. (17)

**TECNICO CON MUCHA** experiencia en la fabricación de muñecas, caballos y toda clase de juguetes de cartón piedra, se ofrece para montar y poner en marcha en cualquier punto fábrica. Industria de gran porvenir aprendizaje rápido y fácil. Asunto serio. Escribir 1221 CID Publicidad. Barcas, 2. Valencia. (47)

**GESTORIA Dridma,** Montera, 9. Madrid. Toda clase certificados, documentos, gestiones hipotecas, automóviles. (12)

**BOLSIN DE TRABAJO**  
SE PRECISAN oficiales electricistas. Informes en esta Administración (18)

**SE NECESITA buena** oficiala picera para trabajar en taller. Informes: Dover, calle Sindicato, 161. (14)

**FABRICA de calzado** necesita troquelador suela y desvirador. Informes: Fábrica, n.º 2. (12)

**SE NECESITA media** oficiala en Peluquería Josefina. Blanquerna, 95. (10)

**INTERESA mujer** para limpieza. Informes: Residencia ROCAMAR, Calvo Sotelo, 675. (San Agustín) (12)

# MANANTIAL DE VITAMINAS, CHOCOLATE DOBOR • NUTRICION PODEROSISIMA, CHOCOLATE DOBOR

Otra vez, el Mont Blanc venció a los hombres Las Mutualidades empresarias en



(Cronica telefonica de nuestro corresponsal, Lopez de la Torre)... Por fin, el Mont Blanc venció a los hombres...

abandonados desde anoche a su suerte, aguardan, envueltos en furacanes, la muerte helada de la montaña... Pero la tragedia de Vinceden y Henry ha conmovido demasiado a Francia...

El 28, 29 y durante la mañana del 30, el tiempo fue relativamente admisible en el Mont Blanc... Pero la falta de autoridad y de espíritu de los dirigentes de la Sociedad de Socorros de Montaña de Chamonix...

El 27, una caravana, por vía de tierra, hubiera podido tomar la dirección de Vinceden y Henry... Terray, después de sus declaraciones, ha sido expulsado del grupo de guías...

sea aún más terminante: —El complejo que han sentido los salvadores ante la montaña es lo que ha matado a Vinceden y a Henry.

Mientras tanto, ante Marcel Bozon, presidente del grupo de guías, los periodistas preguntaban una delicada cuestión:

—¿Por qué no se ha intentado nada el día 27, cuando todavía el tiempo era bueno? —Vinceden y Henry tenían entonces la posibilidad de descender. Era a ellos a quienes correspondía hacer el primer esfuerzo.

La respuesta de Bozon es demasiado grave como para necesitar comentario y viene a darle a Terray toda la razón. Porque parece difícil admitir que Bozon, entre sus confortables calores hogareños de Chamonix, supiese que Vinceden y Henry, a cuatro mil metros de altitud y al cabo de seis noches en el Mont Blanc, estaban en condiciones de iniciar un solo esfuerzo.

ceden acostado en la nieve como un despojo humano, mientras Henry, todavía en pie, compone una silueta de verdadero hombre... El lunes, cuando los guías abandonaron a los desgraciados para transportar al refugio Vallot los dos tripulantes del helicóptero...



(Cronica de nuestro corresponsal, Francisco CASARES)... En una reunión celebrada por la Asamblea Provincial de Mutualidades y Montepios laborales, fué anunciada por el Subdirector del Servicio, don Luis Nozal, una innovación interesante...

esa inclusión de los patronos en los beneficios derivados de los organos de previsión... La presencia en Madrid, durante varios días del grupo de parlamentarios italianos, ha dado actualidad a los temas turísticos...

cen ausentes de la prestación de los organismos de la previsión social... LABOR DEL TURISMO ESPAÑOL

La presencia en Madrid, durante varios días del grupo de parlamentarios italianos, ha dado actualidad a los temas turísticos... LO DE LOS TAXIS

LA LOLLO SIENTE UNA INMENSA ALEGRIA

Porque recibirá la visita de la «cigüeña»



ROMA (Cronica bibliográfica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga)... una noticia que en pocas horas ha dado ya la vuelta al mundo...

llano abundantes reportajes gráficos y literarios de este acontecimiento bien vulgar en Italia... Gina Lollobrigida contrajo matrimonio con Kirko Skofic, el 15 de Enero de 1940...

ya que la actriz piensa trasladarse dentro de poco a la región norteña de Italia... Si creemos en la sinceridad de las palabras de Gina...

mo quiera que varias veces en los últimos años ha sido anunciado y después desmentido que la Lollobrigida iba a ser visitada por la cigüeña...

CRONICA DE SUCEOS

EL SUEGRO MATO AL YERNO

La Guardia Civil del puesto de Felanitx comunica que se presentó la vecina del pueblo de Felanitx, Dolores Vizcaino Carpena...

El cadáver fué extraído de un pozo de las inmediaciones de la línea férrea, certificando el forense que la defunción había ocurrido por asfixia...

Un peaton atropellado por un coche — El vecino del Coll d'en Rabassa, Pedro Salas Ximelis, al llegar al kilómetro 8...

Discusion sobre frutos — La Guardia Civil de Petra comunica que Juan Barceló Galyá denunció a la benemérita que Antonio Martí Mulet...

Miguel Tous Florit, de 51 años, herida en el arco superciliar derecho, por caída de una moto...

TAXISTA ATRACADO EN BARCELONA — Barcelona.—El «taxista», Juan Costa Massó, denuncia que en la madrugada última...



### Primeras sonrisas de la liberación



A bordo de un barco americano, han llegado a los EE. UU. un numeroso grupo de refugiados húngaros. Y, a la vista de la tierra americana, las primeras sonrisas en muchos días, se esbozan en los rostros de los patriotas húngaros. Son las sonrisas de la liberación, del sentirse en una tierra donde los soviets no persiguen a los que creen en la dignidad del hombre

## SUCESOS

### EL DOCTOR ADAMS COMPARECE ANTE UN TRIBUNAL

Eastbourne (Inglaterra). — El doctor John Bodkin Adams, acusado del asesinato de una de sus antiguas pacientes, ha comparecido ante el Tribunal que ha de juzgarle.

La comparecencia del acusado ante el Tribunal fue un merecido formalismo. Bajo la ley procesal británica, un acusado solamente puede ser mantenido en prisión, sin ser juzgado, durante breves períodos de tiempo, y de la comparecencia ante el Tribunal que ha de juzgarlo para que el juez competente de la oportuna autorización a la Policía para que le retenga en su poder hasta el momento de la celebración del juicio.

En la comparecencia de hoy, el juez ha autorizado la detención del doctor Adams hasta el 14 de enero, cuando comience el juicio preliminar. — Efe.

### PIERDE LA VIDA AL CHOQUE SU «MOTO» CON UN CAMION

Marbella (Málaga). — En la carretera de Cádiz a Málaga, a tres kilómetros de esta localidad, chocó la motocicleta MA-10609, montada por Rafael Domínguez Toledo, de 40 años, casado y con dos hijos, con el camión MA-124, matrícula verde, que guiaba Francisco Díez Vázquez. El motorista falleció en el acto. — Cifra.

### DOS TEMBLORES DE TIERRA, EN ROMA

Roma. — Dos temblores de tierra de varios segundos de duración cada uno, pero que no han causado daños de ninguna clase, se han registrado a las dos y media de esta tarde en Tivoli, a unos treinta kilómetros al Este de Roma. — Efe.

Correos recomienda al público ponga en sus envíos nombre y dirección del destinatario, con la mayor claridad y cuidado y se olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente.

## General francés recluido

(Viene de primera pág.) numerosos disturbios en Argel y otros puntos del territorio.

El arresto que se le ha impuesto se considera como una gravísima medida disciplinaria para un general. — Efe.

París 7. — El general Jacques Faure, ha sido castigado por supuesta complicidad con los rebeldes en una conjura revolucionaria para declarar la independencia de Argelia, según se ha sabido esa noche.

Se ignora el grado de complicidad del general Faure en la revuelta, ya que el Ministerio de Defensa en su orden de arresto se limita a decir que ha sido impuesto "una castigo" a un "oficial francés" por "graves indiscreciones" cuya interpretación podía "dañar la moral del Ejército".

Sin embargo, el influente diario independiente "Le Monde" dice que "se ha podido demostrar que el general Jacques Faure había tratado de buscar partidarios con vistas a un proyecto que tenía, nada menos, que a sustituir el mando militar por otro republicano en Argelia".

La acerba acusación de "Le Monde" es compartida por el diario de la tarde "France-Soir" el cual afirma que Faure está en íntimo contacto con el "Comité de Argelinos".

"Este comité" agrega este último periódico, presidido por un alto oficial de la reserva, tenía por finalidad organizar en Argelia un movimiento de insurrección francés de origen europeo, una especie de sucesión con vistas a establecer una república federal-Argelina".

Se informa también que dos

## Violento choque

### 4 muertos y seis heridos

Cuenca, 7. — En la carretera de Madrid a Alicante, kilómetro 173, chocaron violentamente dos automóviles. Resultaron muertos Francisco Gaspar Huelva, de 72 años, médico, Pilar López Martínez, de 60 y Manuel Enrique Gaspar López, todos vecinos de Albacete, y Carmen Bros Bosque, de 62, domiciliada en Maris.

Seis personas más resultaron heridas. — Cifra.

Albacete, 7. — Se conocen nuevos detalles del accidente automovilístico ocurrido en la carretera de Madrid a Alicante.

Cuando regresaba de Madrid el médico de esta capital, don Francisco Gaspar Huelva, acompañado de su esposa, doña Pilar López Martínez y de sus hijos Manuel, de 17 años, y Pilar, de 15, al llegar a las inmediaciones del Provençio, chocó con otro vehículo, conducido por don Antonio Peñalver Alcázar, con domicilio en Cartagena. En este vehículo viajaban el propietario del mismo, don Manuel Cortés Falo, su esposa, doña Carmen Bro Bosque, un nieto, Rafael Luis Sánchez Cortés, de 8 años, y las sirvientas Encarnación Serrano Moruende y Milagros López Moruende.

La colisión fue tan violenta, que resultaron muertos en el acto el médico, su esposa y su hijo, quedando herida su hija; y del otro vehículo, resultó muerta doña Carmen Bro y heridos de gravedad su marido y el nieto, al igual que el conductor y las sirvientas. — Cifra.

## Mejoría del Sr. Gallego Burin

Madrid, 7. — El Director General de Bellas Artes, señor Gallego Burin, ha pasado el día de hoy bastante tranquilo, siendo visitado por los doctores Quadros y Peña, que encontraron el estado del enfermo muy mejorado. — Cifra.

## Ruiz Aycar premio bimensual de periodismo

Madrid 7. — La Dirección General de Prensa en cumplimiento de lo que determina la base tercera de la Orden de 1 de enero de 1955, ha acordado otorgar el premio bimensual de periodismo correspondiente a los meses de noviembre y diciembre al artículo titulado "Jerarquía en el atropello", original de Angel Ruiz Aycar, seleccionado por el Director del diario "La Mañana", de Lérida. — Cifra.

altos oficiales de las fuerzas aéreas, el general M. Frandon, de 53 años, jefe de aquellas fuerzas en el norte de África, y el general Demeslin de 48, jefe de las de Argelia han estado relacionados con el caso, si bien han sido reintegrados a sus cargos, una vez deshecho su ignorancia de los hechos.

El general Faure, que no tiene relación alguna con el ex-Primer Ministro Edgar Faure, ni con el subsecretario de Asuntos Exteriores, Maurice Faure, se encontraba en Francia cuando fue asesinado el Alcalde Roger de Boufarik, uno de los más destacados oponentes al nacionalismo musulmán en Argelia. — Efe.

### PERIODICOS RECOGIDOS

París 7. — Tres de los cinco diarios vespertinos de París protestan contra la recogida ayer por las autoridades francesas de Argelia de sus números del sábado. Los tres diarios son: "France-Soir", "Paris-Press" y "Le Monde", cuya distribución prohibió el Ministro con residencia en Argel, Robert Lacoste, porque, ha dicho, dos de ellos publicaron noticias en forma incompleta y tendiente a causar perturbación, y el otro acusaba a los paracaidistas franceses de un crimen que no cometieron.

Las noticias incompletas en cuestión, de "France-Soir" y "Paris-Press" se refieren a negociaciones franco-marroquíes sobre la detención del avión Jerfian que transportaba, en octubre último, a cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

"Le Monde" afirma hoy que Lacoste se ha atrevido a imputar al periódico una cosa que jamás dijo. — Efe.

## Apuñala a su mujer

### Tenía el propósito de suicidarse después

La Coruña, 7. — Claudio Rivero Lozano, de 68 años de edad, ha dado muerte a su esposa María de la Concepción Canelo Pardo, de 57, apuñalándola, cuando ésta se encontraba en cama.

El matrimonio vivía, realquilado, en la calle de Luchana, núm. 1, segundo, y era una pareja muy avenida y compenetrada. Ambos, naturales de La Coruña, habían contraído matrimonio en Cuba, para donde marcharon muy jóvenes. Pasaron después a los Estados Unidos y trabajaron hasta su jubilación recientemente, decidiendo entonces regresar a su tierra natal, desembarcando en La Coruña, procedentes de Nueva York, el 4 de Noviembre último. La señora sufría una grave enfermedad a la vista, que le originaba pérdida progresiva de visión, y actualmente estaba ya casi totalmente ciega; el marido por su parte, padecía una afección cardíaca, que tuvo manifesta-

# ENORME REVUELO EN TODO EL MUNDO

## Ha causado la doctrina de Eisenhower sobre el Oriente Medio

Washington, 7. — La penetración comunista en el Oriente Medio alentaría a los dirigentes soviéticos a recurrir en todas partes a una política más agresiva, constituiría un desastre político para el mundo la caída del Oriente Medio en manos del comunismo internacional", ha declarado el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, al declarar ante la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, para propagar el programa del Presidente Eisenhower en pro de la detención del comunismo en aquella parte del mundo.

Declaró que el Congreso no habrá hecho todo lo posible para preservar la paz del mundo si no concede el permiso para usar

## Tropas rusas en Alemania Occidental

### ACUERDO GERMANO-SOVIETICO

Estocolmo, 7. (Urgente). — La U. R. S. S. y la Alemania Oriental han firmado un acuerdo sobre el estacionamiento en el sucesivo de tropas soviéticas en el último país citado.

El acuerdo ha sido firmado por Bulganin y Grotewohl. — Efe.

## Apuñala a su mujer

La Coruña, 7. — Claudio Rivero Lozano, de 68 años de edad, ha dado muerte a su esposa María de la Concepción Canelo Pardo, de 57, apuñalándola, cuando ésta se encontraba en cama.

El matrimonio vivía, realquilado, en la calle de Luchana, núm. 1, segundo, y era una pareja muy avenida y compenetrada. Ambos, naturales de La Coruña, habían contraído matrimonio en Cuba, para donde marcharon muy jóvenes. Pasaron después a los Estados Unidos y trabajaron hasta su jubilación recientemente, decidiendo entonces regresar a su tierra natal, desembarcando en La Coruña, procedentes de Nueva York, el 4 de Noviembre último. La señora sufría una grave enfermedad a la vista, que le originaba pérdida progresiva de visión, y actualmente estaba ya casi totalmente ciega; el marido por su parte, padecía una afección cardíaca, que tuvo manifesta-

ción días pasados en un ataque que hizo temer por su vida. Según sus propias declaraciones, sintiendo su muerte muy próxima y previendo el total abandono en que quedaría su esposa, concibió el propósito de matarla y suicidarse después.

Hoy, viendo a su mujer dormida, intentó primero ahogarla, y después, en vista de la resistencia de la mujer, la inflirió varias puñaladas con una pequeña navaja de bolsillo hasta originarle la muerte.

Más tarde el mismo se inflirió diversos cortes en distintas partes del cuerpo.

A los gritos de la mujer acudieron los demás vecinos de la casa que tuvieron que derribar la puerta de la habitación, hallando a la señora en estado preagónico y al marido abrazado sobre ella.

Claudio Rivero ingresó en el hospital, donde se encuentra a disposición del juzgado. — Cifra.

## Otra vez, el Mont Blanc...

(Viene de la página anterior) transportar por aquel infierno a los cuatro inmovilizados, pero a la hora de elegir, desde Chamoinix se ordenó abandonar a Vincedon y a Henry para rescatar, en primer lugar, a los aviadores. Esta decisión resulta quizás la más discutible de las generosas operaciones aéreas, mientras en tierra la acusación de negligencia podría centrarse en la pérdida de los días primeros. Para Magnone, que conoce la montaña, la elección era clara: primero, las víctimas, luego, los salvadores, mas enteros y fuertes sin duda alguna, con más reservas. Sin embargo, puestos a elegir, se abandonó a su suerte a los causantes de las operaciones para que pagasen con la muerte su propia audacia. Pero todo esto son, en último término, tragicos bizantinismos. La única verdad es que Vincedon y Henry, muertos hoy en la cima del Mont Blanc, pagaron con la vida el desafío de la montaña.

fuerzas armadas en el Oriente Medio como solicita el Presidente. Acompañó a Dulles a declarar el Almirante Radford, Jefe del Estado Mayor conjunto.

Dijo el Secretario de Estado que el programa para el cual pide apoyo ha de hacer indiscutiblemente claro el hecho de que la política de los Estados Unidos es de cooperación con las naciones del Oriente Medio, con el fin de mantener su independencia, de autorización al presidente para ayudar a toda nación o todo grupo de naciones de dicha zona general en el desarrollo de su poderío económico dedicado al mantenimiento de la independencia nacional, de autorización al presidente para ayudar militarmente a cualquiera de esas naciones que deseen tal ayuda, y de autorización a Eisenhower a emplear la fuerza armada para proteger la integridad territorial, la independencia política de cualquier nación o grupo de naciones que solicite esa ayuda contra la agresión armada abierta por parte de cualquier nación controlada por el comunismo internacional.

El Secretario señaló que la economía de muchos países libres depende directamente de los productos naturales del Oriente Medio y que el Oriente Medio necesita de los países libres, únicos capaces para adquirir sus productos.

Declaró que si el Oriente Medio cayese en manos del comunismo los grandes sacrificios de los Estados Unidos en pro de la recuperación económica y de la defensa de Europa quedarían virtualmente anulados si el Oriente Medio cayese bajo el control del comunismo internacional.

Afirmó que en el propio Oriente Medio se tiene que cualquier fuerza extranjera tienda a reimponer el colonialismo, y que ese temor ha aumentado con los recientes acontecimientos, que perjudicarían las relaciones entre la zona y Europa.

Dulles declaró a la Comisión que el Presidente desea mayor flexibilidad en la ayuda exterior y propone que los fondos ya consignados, hasta un total de 200 millones, puedan utilizarse discrecionalmente para el Oriente Medio, pero que las facultades solicitadas no han de implicar en modo alguno la disposición discrecional de otros fondos. — Efe.

### LA DOCTRINA DE EISENHOWER

Washington 7. — El Presidente Eisenhower ha nombrado al exrepresentante James P. Richard, demócrata por Carolina del Sur, para presidir una comisión especial norteamericana que irá al Oriente Medio para explicar la "doctrina Eisenhower".

Richard también desempeñará el cargo de asesor del Presidente

de los problemas del Oriente Medio. — Efe.

### RESERVAS EN INGLATERRA

Londres, 7. — Inglaterra ha acogido con ciertas reservas el nuevo plan del Presidente Eisenhower para el Oriente Medio.

No se ha facilitado ningún comentario oficial. — Efe.

### OPINION DE LOS ARABES

El Cairo, 7. — La doctrina del Presidente Eisenhower sobre el Oriente Medio se enfrentará con la misma opinión de los estados árabes con que tropezó el anterior Pacto de Bagdad, según dicen hoy fuentes informadas de esta capital.

### FRANCIA LA APRUEBA

París, 7. — A pesar de que Francia aprueba, en general, la doctrina del Presidente norteamericano sobre el Oriente Medio, guarda reservas con respecto a la aplicación de este nuevo plan.

La principal base de este escepticismo se encuentra, al parecer, en el hecho de que la doctrina Eisenhower, no tome posiciones que garanticen plenamente el uso del Canal de Suez por todos los países. — Efe.

### Comunicación religiosa de Espectáculos

#### CINE

- El bigamo—3
- La bruja—3
- El gran mentiroso—3R.
- Infierno de los héroes—2
- Los jóvenes amantes—3
- Lili—3
- Manolo, guardia urbano—2
- La mansión de Sangaree—3
- Mar eterno—2
- Mizar, agente secreto—2
- Mujeres solas—3R
- El mundo del silencio—1.
- Nieves traidoras—2
- El prisionero del rey—2.
- Santos el magnifico—3
- La senda de los elefantes—3
- El soltero—3
- La sombra de una mujer—4.
- El tesoro de Hommet—3
- Tres tejanos—2
- El vagabundo de las Islas—3
- Yo tenía siete hijas—3R

#### Significación y calificación

- 1.—Todos, incluso niños: Tesis moral. Hasta los 14 años.
- 2.—Jóvenes: Tesis moral, con ligeros reproches o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
- 3.—Mayores: Tesis no inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante.

#### Por atacar al dogma ateo a la moral o a ambas cosas a la vez

- 3R.—Mayores, con reparos: Tesis inmorales. Sólo personas sólidamente formadas, desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o confesor.
- 4.—Gravemente peligrosas: tesis inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña María del Carmen Fiol

Que falleció esta madrugada a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

L. P. U.

Sus afligidos sobrinos Pedro (abogado), Francisco (Funcionario de Hacienda), Manuel (del Ayuntamiento de Palma), José (Secretario del de Porreras), Luis Presbitero (Vicario de la Santísima Trinidad), Carmen (Religiosa, ausente), Asunción, Juan y Antonio; sobrinas políticas y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy, a las cuatro y media de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que tendrá lugar mañana a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Plaza España, 86, 3.º, I.º.

E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.



Antonio Amaya y sus huérfanos llevan camino de fijar su residencia en la Isla. El sábado y domingo actuaron en Inca, ayer lo hicieron en Pollensa. Hoy no sabemos dónde actuarán. El mes de febrero volverán a efectuar otra gira por el interior.

\*\*\*  
Ayer salieron para Barcelona, terminado su contrato con la anteriormente citada Compañía, los famosos "Xey". Nos dijeron que les gustaría volver el próximo verano. Los empresarios tienen la palabra.

\*\*\*  
Se despidieron de "El Pirata" los componentes del "Trio Calaveras", pero sigue en dicho local la exquisita bailarina española, Ana María Merayo.

\*\*\*  
"Ibiza" renovará la totalidad de su programa durante la presente semana. Habrá gratas novedades, con los debuts que preparan.

**"LA BELLA DE ROMA"**

El estaba casado y su único pensamiento era su mujercita. Pero el destino, que se la juega a cualquiera, quiso que una mañana entrase en aquel establecimiento una chica de esas guapas de verdad y con una simpatía que le saltaba por los ojos... Naturalmente, que los suyos, los del cauchero, comenzaron a nublarse ante aquella maravillosa aparición. Ya no volvió y todos sus pensamientos, sus sonrisas, eran para la muchacha, para aquella cajera ideal como ninguna otra... ¡Vaya lo que organizó con la inesperada pasión volcánica del caballero!... Tal lo, que desde entonces no daba pie con bola y recurrió a las estratagemas más atrevidas para hacer "novillos" en su acogedor hogar... ¿Es que le hacía caso la bellísima cajera? ¿O eran ilusiones del pobre? De todo había un poco, claro. Por eso, la gracia corre por toda la trama de "La Bella de Roma", la gran creación de Luigi Comencini, que para mayor esplendor de la película, ha elegido a Silvana Pampanini como protagonista y, también, en unos personajes inimitables, a Alberto Sordi, Paolo Stoppa y Antonio Cifariello.

"La Bella de Roma", un Film Lux, lo distribuye Rey Soria Films, que lo estrena el miércoles en Lirico, Balear y Progreso.

**Los Reyes de «E. y D.»**  
Jornadas inaugurales del Teatro Sindical

El pasado domingo concluyó la magnífica temporada teatral que "Educación y Descanso" ha ofrecido a los niños de Palma. Lo que parecía imposible se había realizado. Vencer las dificultades presupuestarias, concluir y poner en uso la instalación eléctrica del escenario, montar del modo más elemental la propaganda indispensable. Todo eso y mucho más han tenido que vencer los directivos de "Educación y Descanso" para ofrecer sin tasa una serie de funciones gratuitas, consiguiendo, asimismo, un marco espléndido para que los cuadros artísticos hagan demostración de sus posibilidades, y desarrollen su afición del modo más entusiasta. El aplauso de los niños y sus familiares (que han sumado más de cinco mil espectadores a lo largo de las funciones) y la gratitud expresada de modo profundamente sincero por los directores de las Agrupaciones, ha compensado a los directivos de la Obra Sindical de sus fecundos esfuerzos. Por su parte agradecieron con una fiesta íntima y una felicitación el entusiasmo y la disciplina de las Agrupaciones, e hicieron constar que solo el desvelo y la cordial colaboración de las jerarquías sindicales hizo posible la proeza: el Teatro Sindical, a todo honor, ha sido inaugurado ya.

La última representación de "Eran tres Reyes Azules", realizada el pasado domingo, revistió caracteres de apoteósico final. El hermoso local, lleno hasta los topes, como en las tardes anteriores, vibró con el entusiasmo de grandes y pequeños. Volvieron a triunfar de modo rotundo Margaluz en "La Ilusión", Bravo en "E. Padre", el niño Bravo en "El Hijo", Castell de Soto en un insuperable "Pastor de las mariposas", Amengual en "Ananél", Isabel Irueste en "Salomé", Guiscafré en "Herodes", María Reus en una "Sibila" magistral, Manolo García en "El Poeta" y así has'a casi agotar la larguísima lista del reparto.

Los tres Reyes (Bravo, Ruano y Jaume), fueron aplaudidos con la natural emoción por la chiquillería, habiendo sabido poner dignidad y mesura en la interpretación de los Santos personajes. La participación de las Agrupaciones de "Ballet de Rosario de la Maza" y "Aires mallorquines del Pont d'Inca" exquisita y ajustadísima.

La dirección artística — cuya dificultad primordial fue el ajuste y coordinación de los distintos cuadros — fue llevada a cabo por el autor, siendo auxiliado en la misma por Guiscafré en la parte dramática, Rosario de la Maza en las danzas clásicas y Company en las populares (folklore mallorquin).

El ajuste y animación de los juguetes fue obra de Castell de Soto. Con un reparto de juguetes y armarlos a los niños asistentes

terminó la última representación de la temporada inaugural, cuyo éxito es un augurio feliz para el nuevo teatro de "Educación y Descanso".

Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivo cada, e incluso sin señas.

Poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquellos no pueden entregarse al destinatario se devuelven a quien los envió.

**Los Estrenos**

**«El bigamo»**

Nacionalidad: Italiana.  
Proyección: Sala Born.

Un nuevo y comiquísimo sainete cinematográfico de la producción italiana "El bigamo", reiterando clásicas situaciones del cine de humor italiano, y creando otras nuevas, nos brinda una película de extraordinaria comicidad.

Como en sus mejores realizaciones en "El bigamo" todos los personajes, hasta los de líneas caricaturescas, sirven patrones humanísimos, sacados de la misma vida. A ratos, como en los sainetes de calidad superior, los tipos van servidos a palo seco, en puras fotografías (sin retoque alguno) de la realidad. Tal la del pobre Mario (papel estupendo de Marcello Mastroianni), a quien la vida le ha complicado... la vida.

En "El bigamo", pues, hay esa mezcla, de extraordinario alcance cómico, del realismo y de la jantista en las situaciones que, podemos decir, es la fórmula que da la risa más espontánea — risa multiplicada — a un film del género.

Todos los intérpretes están formidables en el film que acusa una perfecta dirección.

Vittorio de Sica — que ya hizo otro extraordinario abogado — se recrea en una labor magistral, se divierte dando vida a un retrico inolvidable, en el que cada gesto, cada palabra y cada aparición, en suma, es un golpe de formidable humor, un Charlot gesticulante que nos divierte y encanta.

Un grupo de jóvenes actrices, espléndidas en sus cometidos y (junto a otras caras conocidas del cine italiano) otro gran papel de M. Mastroianni...

Una película que, por su simpatía y comicidad, se recomienda sola. — G. G.



**CARTELERA**

- CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3'45: "La bruja" y "Nieves traidoras".  
AUGUSTA.—Desde las 3'15: "Mizar, agente secreto" y "El vagabundo de las islas".  
AVENIDA.—Desde las 3'15: "La bruja" y "Nieves traidoras".  
BALEAR.—Desde las 3: "El mundo del silencio" y "La mansión de Sangaree".  
BORN.—Desde las 3'15: "El bigamo".  
CAPITOL.—Desde las 3'30: "Mar eterno" y "Tres tejanos".  
HISPANIA.—Desde las 3: "Mar eterno" y "Tres tejanos".  
LIRICO.—Desde las 3'30: "El mundo del silencio" y "La mansión de Sangaree".  
MODERNO.—Desde las 3'30: "El prisionero del Rey" y "Los jóvenes amantes".  
MODERNO. (Santa Catalina).— "Mizar, agente secreto" y "El vagabundo de las islas".  
METROPOL.—Desde las 3'30: "Mujeres solas" y "La senda de los elefantes".  
ORIENTAL.—Desde las 3: "El prisionero del Rey" y "Los jóvenes amantes".  
PRINCIPAL.—Desde las 3'30: "Una mujer decente".  
PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Mujeres solas" y "La senda de los elefantes".  
RIALTO.—Desde las 3'30: "El prisionero del Rey" y "Los jóvenes amantes".  
VICTORIA.—"El prisionero del Rey" y "Los jóvenes amantes".



PROXIMO JUEVES  
**¡MAGNO ACONTECIMIENTO!**  
El CINEMASCOPE descubre un ambiente nuevo y lo acapara con las más grandiosas imágenes



MAUREEN O'HARA  
ANTHONY QUINN  
LOLA ALBRIGHT-RICHARD DENNING  
THOMAS GOMEZ

**Santos EL MAGNIFICO**

PRODUCCION: EDWARD L. ALPERSO  
DIRECTOR: BUDD BOETTICHER  
SELECCION MARTI-EASTMAN-COLOR  
CINEMASCOPE

EL DE  
ELLA...  
UN  
JUEGO  
DE  
AMOR

EL DE  
EL...  
UN  
JUEGO  
DE  
MUERTE

Una bellísima historia que le emocionará por sus innumerables peligros... Le cautivará por su belleza pictórica... Le entusiasmará por sus escenas de amor entre dos colosos de la pantalla

Hoy y mañana - ¡Últimos días!  
**MARINA VLADY - LA BRUJA**  
**NIEVES TRAIADORAS**

**SALA AVGVSTA**  
VIERNES ESTRENO

¡CHEVALIER! Llega a nuestras pantallas con su última película más alegre y divertido que nunca

MAURICE CHEVALIER



DELIA SCALA  
MARIA FRAU  
PAOLO STOPPA  
DIRECTOR  
JEAN BOYER



¡Alegria! ¡Buen humor! ¡Mujeres bonitas!  
Hoy éxito de MIZAR, AGENTE SEGRETO

**Rialto-Moderno-Oriental**  
JUEVES ESTRENO

EL MEJOR FILM HUMORISTICO DE LA TEMPORADA

ALBERTO SORDI-FERNANDO GOMEZ-MADELINE FISHER



**Soltero**

DIRECTOR: ANTONIO PIETRANGELI

Un surtidor de carcajadas y un puro y constante deleite para los aficionados al fino humor

Complemento: LA ZAPATILLA DE CRISTAL con LESLIE CARON

Ultimas proyecciones de EL PRISIONERO DEL REY

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY MARTES  
Sensacional estreno de la historia de una hermosa mujer que amó una sola vez y fué amada muchas veces

**ELSA AGUIRRE**  
**RAF BALEDON**

**UNA MUJER DECENTE**

A cambio de su único pecado, su vida fué ejemplo de resignación y sufrimiento



# Yakarta triunfa contra la rebelión

Yakarta, 7.— La regencia de Yakambi se ha separado del ejército rebelde que domina la zona central de Sumatra con lo que el Gobierno de Yakasta ha obtenido una victoria en su lucha contra la rebelión, según se ha informado hoy.— Efe.

# Pineau, a Nueva York

Nueva York, 7.— El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau, llegará hoy en avión a las cuatro, hora española, procedente de París, para comenzar una inusitada actividad diplomática destinada a conseguir apoyo de los Estados Unidos en el debate que en las Naciones Unidas ha de celebrarse para discutir el problema de A...— Efe.

# Depuración en el parlamento húngaro

Viena, 7.— Los diarios de Budapest anuncian una depuración política en el mismo parlamento comunista húngaro. La noticia la publica el periódico «Esti Hir-lap», al día siguiente de que el Gobierno de Janos Kadar aplastase las últimas esperanzas de los húngaros de conseguir la libertad política con una proclama amenazando a los comunistas con la detención en masa.

Kadar que hace unos meses era calificado de comunista «suave», es ahora comparado con el odiado Matyas Rakosi, quien sumió a la nación en el terror estalinista.

El periódico «Esti Hir-lap», dice que se está preparando una lista de parlamentarios que han huido del país y que se están investigando las actividades de

En la brillante Pascua militar, celebrada en el Pardo, una representación de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, encabezada por el Ministro del Ejército, Teniente General Muñoz Grandes, acudió para felicitar a S. E. el Jefe del Estado.

# BUSTER KEATON DA INSTRUCCIONES A SU JUVENTUD



Se rueda en Hollywood la nueva película «Historia de Buster Keaton», film biográfico sobre el famosísimo «cara de palo» de la mocedad del cine. Y es el propio Buster Keaton quien da instrucciones al actor Donald O'Connor, que interpreta la juventud del viejo cómico, que se representará a sí mismo en la segunda parte de la historia.

# Estelrich recibido por Martín Artajo

## Otras audiencias del Ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 7.— En su despacho del Palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ha recibido a los miembros que forman la comisión

de Trabajo de la Organización Europea de Cooperación Económica, presidida por el Embajador de Irlanda en París, y Jefe de la Misión irlandesa ante la O. E. C. E., señor Fay, y compuesta por el Embajador señor Werkmeister, jefe de la misión alemana; por el Ministro señor Krewishaer, jefe de la misión de los Países Bajos; por el Ministro Marqués de Cittadini, Secretario General Adjunto de la Organización, y por el señor Milton Girwell, Director General de los Asuntos Económicos y estadísticos de la O. E. C. E.

También ha recibido el Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Ahmed Balafrej, que acaba de llegar a Madrid con objeto de continuar las negociaciones hispano-marroquíes.

En audiencia diplomática, el señor Martín Artajo, recibió a los Embajadores de Siria y República Dominicana.

Asimismo recibió la visita del señor Gabriel Betancourt, ex Ministro de Educación de Colombia; de don Ruperto Alarcón Falconi, ex Embajador del Ecuador, y del señor Tous, senador ecuatoriano.

También recibió al Delegado Nacional de Sindicatos; el Delegado de España en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO, señor Estelrich; el Director de la Comisión Católica de Emigración, Monseñor Ferris; el señor Jad Raibuni y don Renato Mansbravo de Naveda.

# La televisión portuguesa

## PROGRAMAS PARA NIÑOS Y MUJERES

Lisboa, 7.— La recientemente creada televisión portuguesa dedicará, a partir de este mes, sugestivos programas dirigidos en gran parte a los niños y a las mujeres.

Con material filmado será también proyectado un diario de actualidad con las noticias más importantes del país y del extranjero.

Se espera el establecimiento de la T. V. en España para poder captar a través de la radio-televisión portuguesa, los programas emitidos por la red de Eurovisión.— Efe.

# Becas a médicos

## Un acto presidido por el Ministro de Trabajo

Madrid 7.— En la sede central del Instituto Nacional de Previ-

sión, se ha celebrado un acto, con motivo de la concesión de becas a médicos del Seguro de Enfermedad, presidido por el Ministro de Trabajo, señor Girón.

Asistieron también el Subsecretario del Departamento y los Directores Generales; el Presidente del Instituto Nacional; el Presidente del Consejo Auxiliar Médico, todos los asesores médicos del Seguro y cuatrocientos becarios.

El Jefe Nacional del Seguro de Enfermedad dirigió unas palabras a los reunidos, explicando el significado y la importancia de las becas.

El señor Girón pronunció después un importante discurso, en el que expuso la importancia y el desarrollo del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Habló del ser profundamente social que es el médico, situado en la avanzada de la lucha contra la desventura de los débiles. El Ministro fue muy aplaudido.— Cifra.

# Lo que interesa a España y Marruecos

## Expuesto en Madrid por el Ministro marroquí Ahmed Balafrej

Madrid 7.— El Ministro de Asuntos Exteriores marroquí Sr. Ahmed Balafrej ha visitado esta tarde al Ministro de Asuntos Exteriores español señor Martín Artajo, con el que ha celebrado una entrevista de más de una hora en relación con todos los problemas que interesan a los Gobiernos español y marroquí.

El señor Balafrej recibió a las siete y media de la tarde, en la Embajada de su país, a un redactor de la Agencia «Cifra» a quien manifestó que la entrevista con su colega español de Asuntos Exteriores había sido cordialísima y que se había estudiado, no solamente los problemas que afectan de una manera directa a Marruecos y a España en cuanto a sus relaciones mutuas, sino todos aquellos asuntos de orden internacional que interesan a ambos países.

A preguntas del informador el Ministro marroquí dijo que venía a España en una amistosa misión para concluir de fijar los principios que deben informar las relaciones de España y Ma-

ruecos en un orden muy amplio desde lo cultural a lo diplomático, pasando por lo económico. —

# Antonio León corta orejas

Arnedo (Logroño), 7.— Dos novillos de la ganadería de Casas, de Alitaro, que resultaron bravos.

Antonio León cortó las dos orejas, el rabo y una pata de una de las reses. En el otro estuvo discreto.

# Chu-En-Lai llega a Moscú

Estocolmo, 7.— El Jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, ha llegado a Moscú para celebrar una serie de conversaciones con los dirigentes soviéticos.

Chu llegó en avión a las dos de la tarde, hora española.

**ENJUICIE USTED**  
*La actualidad*  
 Respuestas Recogidas por GUMBERTO CALDENTEY

# EL XIII PREMIO NADAL



Guillermo Sureda Molina, hombre de letras, devorador de literatura, enjuicia el premio «Eugenio Nadal».

—Yo no soy muy partidario de los premios literarios, entre otras cosas porque creo que sirven para confundir al público, y, en segundo lugar, porque no creo que de los premios salga ningún escritor estimable que, sin ellos, no hubiera salido. Sin embargo, ahí están inevitablemente y hemos de hacerles caso. De todos modos, el premio Nadal me parece el más sólido, el de más prestigio en España y el que más figuras literarias ha sacado. Por otra parte, eso de que un premio literario le gane la batalla, aunque solo sea por unos días, a los seriales radiofónicos, a los concursos de «Lo toma o lo deja» y al futbol, me parece algo reconfortante. Pero lo malo es eso: que para que la literatura gane España una batalla se tenga que recurrir a esas oposiciones.

**Usted que lo vio por Jesús Gón**

# Rita Garau nos avanzó «El Bigamo»



A muchos de los que nos contamos con la grata amistad de Rita Garau, los Reyes Magos nos trajeron un estupendo regalo: a Rita en persona, más simpática y más encantadora que nunca. Rita llegó de Madrid, e tuvo entre nosotros y se volvió a la capital de España, todo en cuarenta y ocho horas. Se interesó por todos y por cuanto acontece en Palma, hasta de los estrenos inmediatos. Le anunciamos «El Bigamo» y como ella había visto la película en los madriles, nos dió su «trailer».

—¿Quieres que te diga la verdad? Pues que lo más divertido para mí de esta película, es su música de fondo: graciosísimo «leit-motif» que se repite en las escenas más hilarantes del «film». Eso y, claro, las actitudes de Vittorio de Sica, que viene a repetirse un poco en su inolvidable papel de abogado en aquel «sketch» suyo junto a Gina Lollobrigida. Me rei sin parar hasta el final. Porque toda la película está llevada a un ritmo rápido muy cómico sin que decaiga la nota humana. ¡Ya lo creo que puede ocurrir un caso como el de esa histérica que finge ser la primera esposa del simpático viajante de comercio!

**Ventana para el TURISTA**  
 Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALAN



Nieves Duvall, que vive en Marruecos, pasará con nosotros las Fiestas de los Reyes Magos y también desearía poner su zapato en el balcón. —Es maravilloso el entusiasmo que hay aquí con la llegada de los Reyes de Oriente. Me gusta ver a los pequeños, pegados sus naricillas en los escaparates de juguetes. Palma es muy chiquita, pero es un trozo de tierra donde da gusto vivir. Es la isla de la calma, pero ninguna le gana en animación. ¡Son las calles tan coquetonas y el paisaje tan maravilloso! —Lo que menos quizá me gusta... No sé decirlo, no encuentro nada que no esté en consonancia aquí. —La embellecería más, edificando edificios modernos y haciendo un parque para los pequeños.

# EL SALVAMENTO DEL ALPINISTA



Es el emocionante momento del salvamento de uno de los alpinistas perdidos en la tormenta de nieve del Montblanc. Con grave riesgo de perder su vida, el equipo del helicóptero logró rescatar a una muerte segura al alpinista.

# Los deportes en Baleares



EN UNA FINAL MAGNIFICA

## El Mallorca venció al At. Baleares (7-2)

El Trofeo Asociación de la Prensa, le fué entregado por S. E. el Capitán General

Magnífico broche al Torneo Triangular Internacional, fué sin discusión ninguna el encuentro que disputaron el Mallorca y el Atco. Baleares en el campo "Luis Sitjar". Un partido muy entretenido, pues a pesar de la goleada encajada por los blanquiazules, cabe poner de manifiesto que en ningún momento perdieron su serenidad y su deportivismo, marcando precisamente sus dos goles, cuando ya llevaban buena colección en contra, lo que pone una vez más de relieve que los muchachos de Son Canals se batieron con entusiasmo y con ganas siempre, aunque no con el acierto de otras veces.

Hablando del Atco. Baleares, nos atreveríamos a significar, que los encuentros amistosos no cuadran con su estilo y caracteris-

cas de juego. Ellos o han de darlo todo, o no se adaptan a ese jue-

go peculiarísimo de los encuentros amistosos. Esta fué la causa

tal vez del abultado tanteo, o tal vez también a la falta de Ferrer bajo los palos, que constituyó un fuerte handicap para el once blanquiazul.

No obstante vimos un bonito encuentro. El Atco. Baleares no realizó ninguna clase de táctica destructiva, fué a jugar el encuentro simplemente, fué a atacar despreocupándose tal vez demasiado de sus líneas de cobertura. El Mallorca en plan de aciertos, fué comiéndole el terreno paulatinamente, se enseñoreó y acabó propinándole una soberbia goleada.

Otros factores pudieron influir también grandemente en el rendimiento de las huestes del Atco. Baleares. Estos factores son importantísimos y a veces decisivos. El club blanquiazul acaba de cambiar de entrenador y si es verdad aquello de que "cada maestrillo con su librillo" nada de particular tendría que ahora precisamente acusaran el cambio brusco de entrenador.



Ramón fue el mejor delantero blanquiazul, y a su vez el autor de los dos goles. La foto de "Juanet", recoge el segundo y último.

temporada, pues fué una cosa clarísima y diáfana el hecho de que el equipo que no se encontraba en forma en las primeras fechas, fué situándose paulatina-

to es que el Atco. Baleares no estuvo todo lo acertado que debía, que ni por un momento consiguió frenar a las huestes del club decaído que se filtraron una y otra

**TODO ESTO ES VERDAD**  
por Miguel Vidal 'Ral'

### JAIME BRONDO YA NO ENTRENA AL AT. BALEARES

El entrenador del "Atlético Baleares", que la pasada temporada llevó a su equipo al título de la isla y a la competición para el ascenso, que con un poco de fortuna hubiera podido dar a Mallorca lo que tanto anhelaba, ha dejado de ser entrenador del mismo.

No nos explicamos, ni se lo explica tampoco la afición, por qué un muchacho que creció en las filas blanquiazules, que ha dado todo su saber y poder a este equipo, que se partió por él el pecho como jugador y que ahora hacía lo propio como entrenador, ha dejado de entrenar.

Hemos consultado la tabla clasifi-



ficatoria, hemos visto que Brondo deja al equipo en el segundo lugar empatado a positivos con el "Mallorca", es decir, que le deja en un primer puesto que se reparten a esote.

No queremos pensar ni por un momento, que esta decisión de la Directiva haya sido adoptada a consecuencia del resultado de Muró, ya que un equipo de la categoría técnica del "Atlético Baleares" no puede ser caído por lo que le hace en una ocasión en cierto campo de Mallorca, que da la casualidad de que es reducidísimo y sobre el que muy pocos equipos saben desenvolverse.

De todas formas lo cierto, lo exacto, es que Jaime Brondo ha dejado de entrenar al "Atlético Baleares" y en un momento en el que acababa toda la atención de los aficionados isleños, por la brillante campaña de sus huestes. Esperemos que sepan apreciarle todas sus virtudes y pensemos sobre todo en aquel refrán: "Rectificar es de sabios".



El Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castellet Espinosa, entrega a Morro, los Trofeos donados por la Asociación de la Prensa de Palma y representante de Chocolates Tárrega y El Castillo

### Glosa deportiva

Por R.R.T.

#### HA PASADO EL AUSTRIA-SALZBURG

En ese desfile de equipos de categoría, que se han propuesto los dos punteros locales, el Mallorca y el Atlético Baleares, le ha correspondido en turno al Austria-Salzburg, que ha sucedido inmediatamente a la presentación en Mallorca del Real Madrid, con sus grandes ases Kopa y Di Stéfano. Ha pasado el Austria-Salzburg y sus actuaciones, perdedor por la mínima en el "Luis Sitjar" y ganador por dos goles de diferencia en Son Canals y en "Na Capellerà" ha demostrado lo que es verdaderamente, un equipo de primera división austriaco. No obstante, quedan por decir muchas cosas del Austria-Salzburg, cosas interesantes de veras que demuestran como es el fútbol austriaco, como lo conciben y explica a su vez, el por qué los del Rapid de Viena, no tuvieron inconveniente en disputar el encuentro de desempate en el propio estadio del Real Madrid.

Empecemos por conseguir que desde el Rapid, actualmente en cabeza de la clasificación en el Campeonato Nacional de Liga categoría "A" hasta el último clasificado, pasando por el séptimo lugar, que es el que ocupa el Austria-Salzburg y por el sexto que es el del Admira de Viena que recién fué visitante de Sarriá, todos a solamente todos, son jugadores amateurs. Realizan estas cosas, visitan todos los países del mundo, siempre en esas fechas, porque hacen que coincidan con la época de sus vacaciones en el trabajo, porque son las fechas en que sufre el Campeonato Nacional de Liga un compás de espera, por hallarse todos los terrenos de juego, completamente nevados, siendo imposible la actuación en ellos no ya para la disputa de los encuentros oficiales, sino también para los entrenamientos. Estos equipos, precisarán de estas excusaciones, porque con ellas, consiguen mantenerse en forma, seguir jugando al fútbol y luego al reanudar se la competición en el mes de febrero, se encuentran a punto. Esto explica las visitas del Admira, del Austria de Viena, del Austria-Salzburg, de todos en fin los que han conseguido contratos para desplazarse, que son los que más

tarde más en forma se encuentran.

Hemos hablado con todos los jugadores. ¿Os acordáis de aquel extremo derecho? ¿Recordáis su actuación en el "Luis Sitjar"? ¿Cómo le creíamos un fenómeno, la estrella del equipo. Más tarde hablamos con el entrenador y nos decía: "En nuestro equipo no hay estrellas. Este jugador, es uno más."

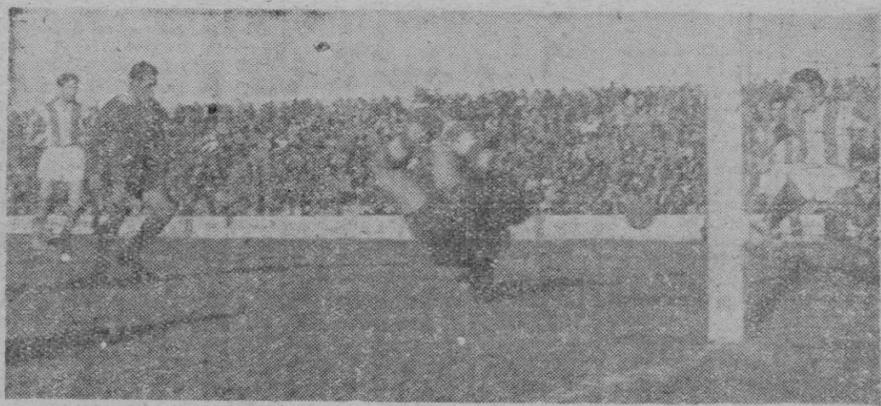
En el Austria-Salzburg lo mismo que en todos los equipos austriacos, lo que vale es el conjunto, desahogan las individualidades. Eso explica perfectamente la manera de moverse en el campo, es a forma matemática se pasea el balón, este desprecio total al marcaje en busca de la victoria siempre, por el camino del gol.

No gustaría en Austria un equipo que se dedicara a destruir juego por sistema — nos decía el entrenador—. En Austria quieren ver jugar al fútbol los noventa minutos, pero jugar al fútbol no destruir el fútbol. Los dos equipos adversarios podrán ser mejores o peores uno que el otro, pero cada cual pone en práctica su sistema de juego, no para defenderse del adversario, sino para atacarle y para vencerle.

Esta explicación ha aclarado muchas cosas. La primera estos magníficos porteros, ese Kramer que es extraordinario, y esos goles encajados, que se han recordado después al lanzarse a un ataque abierto. Que marque el adversario... si puede, muy bien, pero luego procurar un golaverage favorable que sea muy superior.

Ese ha sido el fútbol que nos ha enseñado el Austria-Salzburg, un fútbol que ha gustado un fútbol de ataque libre de toda preocupación primordial en favor de una defensa poco espectacular. El Austria-Salzburg ha jugado a lo "amateur" a lo que deberían jugar nuestros equipos, ya que al fin y al cabo oficialmente no son más que esto, equipos amateurs. Verdad que el fútbol tendría muchos más adeptos si se jugara siempre así.

Esperemos que las actuaciones del equipo austriaco, hayan traído la buena nueva, de una rectificación de conducta en los sistemas, para el año 1957.



Batido Galabert, sobre la misma línea salva Xisquet, otro gol "cantado". — (Foto "Juanet")

Este detalle del que habremos de ocuparnos en otro lugar y en otra ocasión, ha sido totalmente incomprensible, máxime cuando Brondo había conseguido los éxitos más estrepitosos de su vida de entrenador, en la presente

mente, ganando puestos y más puestos, hasta quedar situado en los primeros lugares empatado a puntos positivos con el líder al que inquietaba de veras.

Pero dejemos esta cuestión y cinámonos al encuentro. Lo cier-

vez por el camino de la puerta en busca del gol y que las más de las veces encontraron paso franco, sin que una orden saliera del banquillo del entrenador, capaz de frenar aquella avalancha. No se explica, como hace solamente unas fechas el Atco. Baleares salió del "Luis Sitjar" con un magnífico empate amenazando muy seriamente el otro punto del Mallorca, y ahora se dejaba batir ampliamente sin que se le viera un atisbo siquiera de resistencia.

El Mallorca estuvo sencillamente colosal. Todas sus líneas respondieron maravillosamente a lo que de ellas se esperaba y aun más. Jugó al fútbol y deleito al respetable que le aplaudía a rabiar cuando en algunos momentos dibujaba sobre el campo un trenzado precioso sin levantar un palmo el balón del suelo, que es como debe de jugarse, que es como se controlan las jugadas.

Hubo varios elementos destacados en esta labor, y aunque parece mentira, uno de los más destacados fué Mascareó, que al perder unos kilos y agarrar la forma vuelve por sus fueros y apunta ya como elemento útil en el primer equipo. También merece ser destacada la labor de Jofre que brilló como nunca y la de Morro y la de Forteza. En la línea de volantes estuvieron bien los dos, pero aun así Turró superó a Lalo en esta ocasión. En la defensa la grata sorpresa de que Badia está dándolas todas.

Con este panorama por delante, se comprenderá que jugase el Mallorca una mala pasada al Atlético Baleares y que se produjeran los siete goles, que provocaron la reacción de sus adversarios hasta conseguir el tanto del honor y emparejarlo con otro.

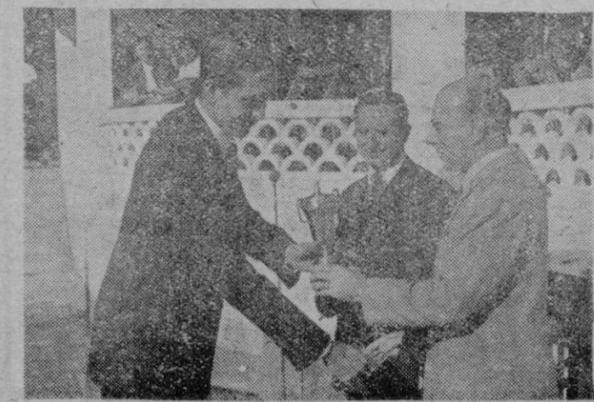
Cuidó de la dirección de la contienda el señor Pérez. Como

### Neta Massanet y Bonet vencedores en la «Copa de Reyes»



Neta Massanet y Bartolomé Bonet fueron los vencedores, en sus respectivas categorías de la "Copa de Reyes", prueba natatoria que se disputó el pasado domingo en el "Club Natación Palma". Ambos recogieron sus trofeos, respectivamente, de manos del Presidente del Club, don Francisco Rosell, y de don José Tapias, Presidente del Colegio Regional de Arbitros.

(Fotos JUANET)



Continúa en la página siguiente



# El «Manacor» fué vencido por el «Austria - Salzburg» (2 - 4)

Manacor, 6. (Crónica de nuestro corresponsal).—Con tiempo espléndido, se ha jugado esta tarde el encuentro internacional amistoso entre el C. de F. Manacor y el Austria Salzburg. Ha presenciado el encuentro un numeroso público, pero inferior al que cabía esperar.

Los equipos saltaron al terreno de juego portando las banderas nacionales de sus rivales y formando seguidamente en el centro del terreno, donde fueron largamente aplaudidos. Los austriacos se acercaron a las tribunas y echaron flores a los espectadores. El capitán del Manacor recibió un espléndido banderín del equipo visitante, obsequiando a su vez a éste con un precioso ramo de flores, que fué entregado a la señora del Presidente del Manacor, doña Petra Santandreu de Morales. A continuación su propia hija, la señorita María José Morales, hizo el saque de

honor entre una gran ovación.

El encuentro ha sido entretenido en todo momento, alcanzando en numerosas ocasiones un nivel futbolístico muy alto. Los austriacos han causado buena impresión. Entre sus hombres hay excelentes figuras, pero han adolecido de falta de conjunto, ocasionado tal vez por el cansancio de los últimos partidos jugados.

El Manacor tuvo menos individualidades, pero como conjunto brilló casi siempre a gran altura, superando incluso el buen juego de sus adversarios. Los locales, que fueron ovacionados constantemente por sus magníficas jugadas, merecieron ganar el encuentro, cosa que no consiguieron por la desgracia de puntería en el disparo a gol.

A los 22 minutos marca el Austria Salzburg su primer gol. A los 38 Llodrá empató.

En el segundo tiempo, a los 15

minutos, Monroig ataca desde medio campo, sortea a varios adversarios y desde fuera del área lanza un gran chut que se cueca en un ángulo a gol. Juega presionando el Manacor, pero sin fortuna en los disparos. Y el Austria Salzburg aprovecha algunas claras situaciones para golear a los 20, 36 y 39 minutos de este segundo tiempo.

Arbitró el señor Costa, quien fué discutido en algunas de sus intervenciones.

Destacaron por el Austria Salzburg su extremo derecha, el delantero centro, el central y su portero.

Por el Manacor se distinguieron Obrador II, que estuvo colosal, su hermano Pedro y laterales en la defensiva. En el ataque, Mesquida y Monroig.

Alineaciones:  
AUSTRIA SALZBURG: Kramer; Minarik, Lindner, Girschik; Steffek, Hoconer Linniger, Jelinek, Praschek, Kubik y Fleck.

MANACOR: Febrer; Magin (Galés II), Obrador I, Lliteras; Galés I, Obrador II; Llodrá (Vicent), Agustí, Mesquida, Monroig y Riera.

## LA «URANINA» SE ENCUENTRA YA EN ESPAÑA

Días atrás se publicó en la prensa mundial el sensacional descubrimiento de una nueva substancia contra los Sabañones. A los pocos días podemos comunicar a nuestros lectores que este producto se expende ya en todas las Farmacias de nuestro país con el mismo nombre original de Uranina (comprimidos), y que por ser totalmente inofensivo pueden tomarlo todas las personas propensas a los Sabañones incluso los niños.  
(C. S. 14.000)



Ha terminado el Torneo Triangular Internacional. Esta vez el vencedor ha sido el R. C. D. Mallorca, que de paso es el único equipo mallorquin que ha vencido al Austria Salzburg.

Por cierto que hablando del Austria Salzburg ha ocurrido una cosa muy curiosa. El día que ha perdido, todo han sido alabanzas a su juego de maravilla, a su delantero centro, a sus extremos, a su portero... Pero cuando el equipo ha ganado no ha sido el mismo.

Claro que habrá que pensar en aquello de que «Es guanyar fa riure» y el día que se ha perdido con ellos, no ha ocurrido lo mismo.

¿Qué ocurrió en el encuentro Murense-Poblense? Nosotros creemos que lo de siempre. El Murense y el Poblense son «vecinismos» y por ello siempre hay que esperar la rivalidad elevada a la enésima potencia.

Todavía pueden verse algunos periódicos hablando de que Pobleño no había sido invitado a participar en el campeonato de España de Velocidad.

Nosotros creemos que si se le llega a invitar directamente, todavía le estaríamos esperando.

Se ha dicho que ahora viene el otro equipo del Real Madrid, el que militan los Molowny, Olsen, Ruiz, etc., etc. Lo que no sabemos es si jugarán en día festivo o en día laborable.

Sea como fuere, el Real Madrid será visto con agrado.

Y el jueves tendremos encuentro de competición oficial. El Mallorca va a disputar el encuentro que tiene aplazado con el Santanyi. Un partido de Liga es siempre difícil, que no se le olvide a nadie.

El encuentro entre mahoneses y soledistas resultó accidentado. Parece ser que los que tuvieron la peor parte fueron los del Soledad. Lamentable.

Trobat y su compañero de filias monutrenses, siguen alojados en la cumbre de Cura, esperando el momento de entrar en acción. Van a ver ustedes como este año a la chita callado los ciclistas mallorquines van a situarse.

Y se lo contarán todo a Bernardo Capó, que este año se dedicará a la cafetera en su «piti» instalada en la calle de los Olmos.  
MOSCARRON

## En una final magnífica

(Viene de la página anterior) quiera que los dos equipos jugaron bien, pues no ocurrió absolutamente nada, no hubo lesionados, no hubo discusiones, fué todo cien por cien amistoso y hasta los errores del señor colegiado fueron pasados por alto.

Terminado el encuentro y atendiendo a la solicitud que le fué formulada por la Junta de Mandos de la Asociación de la Prensa, S. E. el Capitán General de Baleares, don Antonio Castellón Espinosa, hizo entrega al capitán del Mallorca, Morro, del precioso trofeo de plata que dicha entidad otorgaba al vencedor del Torneo Triangular Internacional.

Digno broche ha sido éste, del gran torneo que durante tres días ha interesado a toda la afición.

RAT

### PELICULA DEL ENCUENTRO

A los 35 minutos, consiguió el Mallorca el primer gol, al disparar Jofre después de recibir el balón de Sabater, desviado ligeramente por Jofre. 3 minutos más tarde, Forteza, de cabeza, logra b. el segundo, al rematar un centro lanzado por Jofre desde el ala izquierda.

Terminó con 2-0 la primera parte.

## Se celebrará en España

### EL CAMPEONATO EUROPEO DE FUTBOL JUVENIL

Bruselas, 6.—El Comité Juvenil de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, ha decidido en su reunión de hoy en ésta, que el campeonato juvenil de este año se celebre en España, durante la semana de Pascua Florida. El resultado del sorteo efectuado para formar entre grupos entre las naciones participantes ha sido el siguiente:

GRUPO «A»: Luxemburgo, Turquía, Italia, Alemania Oriental.  
GRUPO «B»: ESPAÑA, Polonia, Hungría, Alemania Occidental.  
GRUPO «C»: Grecia, Austria, Holanda, Inglaterra.  
GRUPO «D»: Bélgica, Francia, Rumanía, Checoslovaquia. — Afil.

Apenas iniciada la segunda, un tiro de Forteza, desde muy cerca, valía a su equipo el tercero y el propio jugador, tres minutos más tarde, lograba el cuarto, también a escasa distancia del marco.

Se produjo entonces la reacción del Atlético Baleares; y fué Ramis, aprovechando una buena entrega, adelantada, de Cañellas el que consiguió el primer tanto blanquiazul.

Transcurridos tres minutos, a los 14, el Mallorca marcaba de nuevo, al cruzar Forteza un disparo durísimo.

A los 17 minutos, segundo y último gol blanquiazul. Un centro de Canlejo, desde cerca del marco, lo remató Parra o Ramis.

Todavía consiguió el Mallorca dos goles más: el primero por mediación de Morro y el segundo obra de Jofre, escapándosele el balón al portero. Este, Gelabert, era poco después sustituido por Ramos.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

MALLORCA: Barceló; Sabater Crespi, Badía; Lalo, Turro; Forteza, Morro, Mascaró, Jofre y Tomás.

ATCO. BALEARES: Gelabert (Ramos); Llull (Vaquer), G. Ferrer, Bermúdez; Xisquet, Paco; Sitjes, Ramis, Cañellas, Franch (Parra) y Canalejo.



## Se preparan los holandeses

### PARA SU PARTIDO DE FUTBOL CONTRA ESPAÑA

La Haya, 7. — Diecinueve jugadores han sido convocados para tomar parte en tres entrenamientos, con el fin de formar el equipo nacional de fútbol que se enfrentará a España, en Madrid, el próximo día 30 del actual.

Los entrenamientos tendrán lugar los días 8, 15 y 22 bajo la dirección del preparador austriaco Friedrich Donneckfeld.

La selección holandesa partirá para Madrid, por vía aérea, el día 29 y regresará el día 31. — Afil.

# natación

## Bonet y Neta, vencedores en sus respectivas categorías de la «Copa Reyes»

El domingo, en el Club Natación Palma se disputó la prueba denominada «Copa de Reyes», a la que asistió bastante público y la participación de nadadores tampoco fue menos.

Distintas series tuvieron que celebrarse y en todas ellas hubo momentos de emoción, pues la ventaja que obtenía un nadador en una recta, era luego neutralizada por otro especializado en aquel estilo.

La distancia a cubrir era de ciento treinta y tres metros, cuatro rectas de treinta y tres metros y tres a realizar cada una a distinto estilo. Resultó vencedor Bartolomé Bonet, seguido de Quico Cerdo y Sánchez Monje.

Esta fue la serie más emotiva, pues, en la primera recta, mariposa, todos los nadadores, especialmente los tres indicados la cubrieron codo a codo. Al salir del primer viraje nadando entonces a brazas, Bonet fué sacando ventaja a sus más directos rivales y en su especialidad llegó con distancia a la pared, distancia que había de mantener luego en las dos restantes rectas.

Neta Massanet, fué entre las féminas la vencedora. Repartieron los trofos, con el Presidente del Club, don Francisco Rosselló, el Presidente del Colegio Regional de Arbitros, don José Tapias.

### ¡DE EN LA DIANA DE LA FORTUNA!

con sus QUINIELAS, utilizando los SISTEMAS PATENTADOS DE TRUMAN. Infórmese y hágase socio inmediatamente de **TRUMAN CLUB, S. L.** a través de nuestro delegado para Palma de Mallorca y provincia: **D. PEDRO RULLAN CASTANER** Av. Conde Sallent-Apartado 553 o dirigiéndose a Goya, 135. MADRID.

## LIRICO-BALEAR-PROGRESO

MAÑANA MIERCOLES ESTRENO

¡Tres enamorados, tres, a la conquista de una sugestiva cajera!  
¡Claro!... ¡Es tan guapa, tan simpática, tan así!...

REY SORIA FILMS PRESENTA

SILVANA PAMPANINI  
ALBERTO SORDI  
PAOLO STOPPA  
ANTONIO CIFARELLO

LA BELLA DE ROMA

DIRECTOR: LUIGI COMENGINI

Los atractivos de Nanina (Silvana Pampanini) hacían insoporabile a Drestes, su viudez... a Graco, su matrimonio... a Mario, su soltería.  
¡TRES TENORIOS EN POSICION DE COMBATE!  
(SOLO AUTORIZADA PARA MAYORES)

En el mismo programa: ¡ABAJO EL TELON! la gran creación de Cantinflas

HOY, último día: «EL MUNDO DEL SILENCIO» (Tot. menores)

Corte FALDA Sra. desde 16'- ptas.  
Corte VESTIDO Sra. desde 60'- ptas.  
Corte ABRIGO Sra. desde 150'- ptas.  
en  
**Alberola y Compañy**  
SAN MIGUEL, 81  
**GRAN VENTA DE RETALES**

# TERCERA DIVISION



Constancia, 3 - España, 2 Murense, 3 - Poblense, 3 Felanitx, 4 Binisalem, 2

Con un tiempo espléndido y una buena entrada se disputó el encuentro entre los dos ciados equipos correspondientes a la última jornada de la primera vuelta del campeonato de Liga de III División.

Lo que el domingo vimos en "Es Cos" tenía mas de caricatura de partido, que de un discreto y decoroso encuentro de fútbol. Un peloteo insulso, a veces monstruoso, sin ninguna razón de ser era lo que campeaba casi continuamente en Es Cos. Durante los noventa minutos de juego se podrían contar con los dedos de una mano las ocasiones en que pareció animar a los jugadores una especie de sano criterio futbolístico, ligando algunas jugadas con precisión y aplomo. En total que el fútbol lo del domingo fue una tarde de fútbol de pleno período de lacia, de puro y simple balbuceo. Y que, conste eso teniendo en cuenta que se consiguió la victoria, una victoria ya muy problemática que se redondeó a los 42 m. del segundo tiempo en una jugada llena de nervio de todo el equipo local y que Gual acabó por machacar el gol que fue recibido con verdadero entusiasmo por la "parroquia" del Constancia.

Digamos también que el España no prestó nada el hombre para que el partido fuera algo bueno pues que salió con un cerrojo muy obstinado y que resultó muy difícil de hacer saltar al encontrarse además el balón en muchas ocasiones detenido por la aglomeración de individuos formando una infranqueable jungla de piernas y cuerpos. Pero aunque en la segunda mitad el España soltó el cerrojo y abrió las líneas no por eso mejoró el Constancia sino que siguió jugando a la misma altura, milímetro más, milímetro menos, que en el primer tiempo.

A la hora de hacer distinciones hay que tener muy buena voluntad y una capacidad asombrosa de optimismo pra pretender hacer elogios que puedan considerarse como justos y ganados a pulso. Más que elogios, tendrán que anotarse los jugadores en el capítulo de halagos llenos de benevolencia y con mucha maña ancha. Los menos malos, pues, fueron, los volantes, Arriarán, Gual y Mateu.

De los visitantes también todos con parecido rasante, cabría mencionar a Moyá.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Rigo que estuvo discreto. Le ayudaron en las bandas los señores Oliver y López.

Los goles se consiguieron:

A los 43 m. del primer tiempo después de un forcejeo ante la meta de Puig se hace Gual con la peleta que dispara raso pasando el balón por bajo el cuerpo del guardameta visitante. A los 13 m. del segundo tiempo Mateu aumenta con un nuevo gol la diferencia (2-0). A los 21 m. Barceló aprovecha un fallo de los defensas locales para disparar metiendo el balón casi por la misma escuadra derecha pese a la estirada de Pericás. (2-1). A los 40 m. Barceló vuelve a batir a Pericás estableciendo el empate en el marcador. (2-2). A los 42 minutos en un brioso ataque de todo el equipo se fuerza un corner y por fin Gual consigue rematar y establecer el definitivo 3-2.

Los equipos se alinearon: CONSTANCIA: Suñer; Munar, Arriarán, Cifre; Gayá, Llinás; Gual, Mateu, Ramis, Homar y Arrom.

ESPAÑA: Puig; Agulló, Duell, Serra; Llompard, Diaz Sastre, Barceló, Vicens, Moyá y Tomás.

La tarde espléndida, bajo un sol primaveral, trajo mucha gente al campo de San Font. Numerosos seguidores del Poblense se dieron también cita, ofreciendo el campo un bello aspecto a la hora de comenzar el encuentro.

Durante el transcurso de casi todo el partido imperó siempre la emoción en los graderíos ante el juego rápido, viril y hasta combinado que ofrecían los componentes de ambos equipos que luchaban al domingo sin desmayo y con ardor la victoria. El dominio casi siempre alterno, y la fierecería en todo momento del marcador, hizo dar más estado de ánimo a la lucha que cesante anteayer no decayó un momento.

Pero tuvo que llegar la nota triste del encuentro cuando en las postrimerías del mismo se concedió un injusto gol al Poblense que debido a la forma rara de la concesión, trajo como consecuencia escenas antideportivas y muy dignas de lamentar.

Fue una lástima grande por que como decíamos, a pesar de la rivalidad de los representantes y de los muchos nervios en estos casos, habíamos presenciado un agradable encuentro, indéciso siempre. Unas veces llevaba la iniciativa un equipo para luego cederla al contrincante y así, de esta manera deportiva, iba transcurriendo el encuentro con interés y afición.

Pero vino la nota fea de la tarde. Sucedió a los 90 minutos de juego cuando el marcador señalaba 3-2 favorable al Murense y en un barullo ante la meta local, biccó éste el balón sobre la misma línea divisoria de gol sin que

traspasara la raya decisiva. Se armó un gran barullo de jugadores, y aun cuando no se consiguió la introducción de la pelota, al marco, los visitantes reclamaron el gol no obstante el juez de la contienda ordenar la continuación de la jugada. Entonces recurrieron al juez de banda, que dudoso y ante la avalancha amenazadora de jugadores azulgranas, dió, inconscientemente, por válido el gol. Dignos de censurar fueron los actos antideportivos y poco decentes que se cometieron para que se diese validez al tanto. Debemos señalar como víctima de ella al jugador local Calafell que resultó malparado.

En consecuencia, una nota final triste e injusta, decimos que fue así porque fuimos testigos precisamente muy de cerca de ello y además confirmarlo en principio el árbitro que seguía de cerca la jugada.

La validez del tanto que priva al Murense de un precioso punto en la tabla, ha sido objeto en la afición local y componentes directivos de comentarios y decisiones anormales, basándose precisamente por la veracidad de lo ocurrido.

A las órdenes del señor Giner, que salvo el fallo garratall de la concesión del gol, cumplió su cometido, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

POBLENSE: Cañellas; Terrasa, Soler I, Torrandell; Luis, Barceló I; Barceló II, Fernández, Cladera, Cantallops y Lleonart.

MURENSE: Alorda; Rosselló, Calafell, Alós; Mari, Pomar; Ordinas, Fornés, Carrió, Gamundi y Frau.

J. GAMUNDI

Felanitx. (De nuestro correspondiente).—Para quienes opinaban que el Felanitx se desahuciaría, que no tenía suplentes, que no había equipo... iba dedicado este partido. La actuación de los blancos de anteayer en Es Torrençó, les habrá servido para darles un mentis rotundo a sus afirmaciones; porque ante el Binisalem—indiscutiblemente uno de los mejores onces que han desfilado por el feudo felanigenense—, vimos a un Felanitx más equipo que nunca, con mejor fútbol que ninguna tarde y tirando a gol como nunca, actuando a lo grande, con un engranaje perfecto en todas sus líneas y un precisión en su juego, que los espectadores entusiasmados no cesaron de ovacionar y corear al estilo de los cosos taurinos. Sólo el Felanitx del domingo tuvo un contratiempo lamentable. Encontrarse con un Ortega—meta del Binisalem—que en una fenomenal actuación, evitó a su equipo irse de Es Torrençó, fuertemente vapuleado.

Como ya decimos anteriormente, el Binisalem ha causado en Felanitx una grata impresión, ha gustado por la rapidez que en todo momento se han empleado, no decayendo un solo instante, actuando con gran moral y mostrando una buena preparación física. Junto con el gran Ortega, nos han gustado los medios volantes muy especialmente Compañy, Fontoba el rápido y escurridizo exterior y el goleador Crespo, quien pese a no conseguir llevar el balón a la red, ha mostrado sus excelencias de buen arte.

En el Felanitx del domingo muy difícil es destacar a un elemento como figura destacada del partido. Hubo en las filas blancas mucho y bueno y a medida que la competición transcurre, el conjunto que dirige Serra va cogiendo aire de gran equipo. La compenetración del once es perfecta, su sistema de juego magnífico, hecho a la medida y a las condiciones de los jugadores que lo llevan a la práctica. La indisponibilidad de Torres, dió ocasión para comprobar una vez más, como ya antes lo habíamos hecho con Oliver, de que siempre hay jugadores en gran forma para cubrir las contingencias que puedan presentarse. Frente al Binisalem, Fuster en una demarcación en la cual nunca se había alineado, logró hacernos olvidar al titular y esto es lo que realmente nos tiene esperanzados ante esta difícil segunda vuelta que va a jugarse.

A los 19 minutos Fontoba, aprovechando un pase de Crespo, consiguió inaugurar el marcador.

A los 23 minutos, Seva entre dos contrarios remata a la red de Ortega, logrando la igualada. Siete minutos después es Homar quien consigue ventaja en el marcador, con cuyo resultado se llega al descanso.

Siete minutos del segundo tiempo y Vanrell con el 3-1 llevaría la tranquilidad al respetable. Quince minutos, Ballester aprovecha una habilidosa jugada de Varel y consigue el 4-1. A los 32 minutos Gomila tira desde fuera del área, fallando incomprensiblemente Vilar y queda el marcador en un definitivo 4-2.

A las órdenes del señor Sastre, los equipos formaron como sigue:

BINISALEM: Ortega; Fol, Pascual, Oliver; Cañellas. Compañy; Fontoba, Mateu, Crespo, Amengual y Gomila.

FELANITX: Vilar; Tramullas, Frau, Fuster; Colín, Oliver, Serra, Vanrell, Ballester, Seva y Homar.

El resultado no refleja exactamente el desarrollo del partido, que pudo haber terminado con ventaja más clara de los sollerenses.

En ocasión de dos remates consecutivos contra la meta ciudadelana el último fue despedido desde dentro por J. Pons. Dos cañonazos de Jorge se estrellaron en el larguero, uno de ellos en su parte inferior. El mismo Jorge en dos ocasiones, y Pichi en otra se encontraron solitos ante el portero, y no acertaron a precisar en el tiro tusilado.

El primer tiempo terminó con ventaja del Sóller por 1-0. Lo marcó Forteza en brillante jugada, rematando una entrega de Jorge. A los 20 minutos del segundo tiempo marcó nuevamente el Sóller en tiro raso de Pichi, a gran servicio de Jorge.

A los 30 minutos, los visitantes marcaron en un avance muy bien llevado con pasos rasos, que culminó en un certero disparo por bajo de Juameda, que fue defensa cen-

tral en el primer tiempo, y delantero centro en el segundo.

El Ciudadela tuvo una buena actuación, especialmente en el centro del campo. Buenos dominadores del balón, jugaban raso, y precisando las entregas. Pero remalaron poco, y las más de las veces con escasa puntería. Algunos de ellos abusaron de durezas y marrullerías.

En el equipo sollerense hicieron su presentación dos nuevos defensas laterales, Hortelano y Cabrizas, cuya actuación fue muy satisfactoria. Los demás del Sóller derrocharon voluntad, destacando Jorge, que juega y hace jugar a todos, y Coll.

Arbitró discretamente el colegiado don Miguel Suau, con los jueces de línea Mañez y Binimelis.

Los equipos tomaron así: SOLLER: Escandell; Hortelano, Hoyos, Cabrizas; Coll, González; Forteza, Miralles, Jorge, Pichi y Costa.

CIUDEDALA: Pons; J. Pons, Juameda, Barceló; Pancho, Pepe; Canet, Medina, Diego, Torres y Casanovas.

El resultado final hubiera podido ser más abultado si el árbitro hubiera señalado los dos indiscutibles penaltys que se produjeron en el área del Menorca.

El primero al interceptar Benejam un balón con el brazo cuando éste se introducía en la puerta a la salida de un corner.

El segundo en las postrimerías del partido cuando avanzaba el extremo derecho hacia la puerta y fue derribado por un defensa.

Podemos comprender que no se señalara el primero de ellos porque pese a ser una clarísima jugada de gol, reconocemos que fue el balón al brazo y no éste al balón, pero nunca el segundo que fue una clarísima zancadilla a dos pasos de la puerta.

El arbitraje del señor Seguí fue un cúmulo de errores repartidos a voleo entre ambos equipos, pero pese a ello no comprendemos la actitud del público ya que si lo hubiera señalado todo al Menorca hubiese visto perjudicado, especialmente con los dos penaltys a que hemos hecho mención.

## Sóller, 2 - At. Ciudadela, 1

El resultado no refleja exactamente el desarrollo del partido, que pudo haber terminado con ventaja más clara de los sollerenses.

En ocasión de dos remates consecutivos contra la meta ciudadelana el último fue despedido desde dentro por J. Pons. Dos cañonazos de Jorge se estrellaron en el larguero, uno de ellos en su parte inferior. El mismo Jorge en dos ocasiones, y Pichi en otra se encontraron solitos ante el portero, y no acertaron a precisar en el tiro tusilado.

El primer tiempo terminó con ventaja del Sóller por 1-0. Lo marcó Forteza en brillante jugada, rematando una entrega de Jorge. A los 20 minutos del segundo tiempo marcó nuevamente el Sóller en tiro raso de Pichi, a gran servicio de Jorge.

A los 30 minutos, los visitantes marcaron en un avance muy bien llevado con pasos rasos, que culminó en un certero disparo por bajo de Juameda, que fue defensa cen-

tral en el primer tiempo, y delantero centro en el segundo.

El Ciudadela tuvo una buena actuación, especialmente en el centro del campo. Buenos dominadores del balón, jugaban raso, y precisando las entregas. Pero remalaron poco, y las más de las veces con escasa puntería. Algunos de ellos abusaron de durezas y marrullerías.

En el equipo sollerense hicieron su presentación dos nuevos defensas laterales, Hortelano y Cabrizas, cuya actuación fue muy satisfactoria. Los demás del Sóller derrocharon voluntad, destacando Jorge, que juega y hace jugar a todos, y Coll.

Arbitró discretamente el colegiado don Miguel Suau, con los jueces de línea Mañez y Binimelis.

Los equipos tomaron así: SOLLER: Escandell; Hortelano, Hoyos, Cabrizas; Coll, González; Forteza, Miralles, Jorge, Pichi y Costa.

CIUDEDALA: Pons; J. Pons, Juameda, Barceló; Pancho, Pepe; Canet, Medina, Diego, Torres y Casanovas.

## Menorca, 2 - Alaró, 3

El partido jugado en el Estadio de Menorca entre los azulgranas locales y el Alaró ha dado poco de sí en cuanto a juego se refiere aunque haya habido emoción de por medio dado lo incierto del resultado ya que hasta muy avanzado el segundo tiempo no se resolvió a favor de los visitantes y aun así el Menorca marcó el segundo gol después presionando en busca del empate.

De dominio alterno fué el juego en la primera parte y se llegó al descanso sin que se hubiera dado trabajo al hombre del marcador donde campeaban los dos cerros como muestra evidente de la ineficacia de las dos delanteras ante los respectivos marcos contrarios.

En el segundo tiempo se animó un poco la cosa fruto del primer gol del Menorca.

El resultado final hubiera podido ser más abultado si el árbitro hubiera señalado los dos indiscutibles penaltys que se produjeron en el área del Menorca.

El primero al interceptar Benejam un balón con el brazo cuando éste se introducía en la puerta a la salida de un corner.

El segundo en las postrimerías del partido cuando avanzaba el extremo derecho hacia la puerta y fue derribado por un defensa.

Podemos comprender que no se señalara el primero de ellos porque pese a ser una clarísima jugada de gol, reconocemos que fue el balón al brazo y no éste al balón, pero nunca el segundo que fue una clarísima zancadilla a dos pasos de la puerta.

El arbitraje del señor Seguí fue un cúmulo de errores repartidos a voleo entre ambos equipos, pero pese a ello no comprendemos la actitud del público ya que si lo hubiera señalado todo al Menorca hubiese visto perjudicado, especialmente con los dos penaltys a que hemos hecho mención.

El Menorca jugó un regular encuentro durante la primera parte y los primeros minutos de la segunda, alojando después considerablemente para reaccionar nuevamente en los últimos minutos.

Sus mejores hombres fueron Roca, Madrid y los tres defensas.

El Alaró jugó con voluntad y lesón destacando el juego de su magnífico delantero centro, Martín, que se nos ha mostrado como un excelente jugador. Le siguieron en méritos, el portero Vich, los defensas y el extremo derecho, de gran velocidad y excelente tiro.

Los equipos se alinearon así: MENORCA: Mora; P. Benejam, López II, Orfila; Madrid, Roca; P. Ferrer, Tolo, Fedelich II, Domingo y López I.

ALARÓ: Vich; Mateu, Noguera, Perales; Pitús, Fullana; Tous, Ballester, Martín, Llinas y Guasp.

LOS GOLES A los dos minutos del segundo tiempo, Tolo consigue el primer tanto del Menorca (1-0).

A los 17, el delantero centro Martín, marca el primero de los visitantes (1-1).

A los 20 minutos, una "plancha" dentro del área del Menorca es sancionada por el árbitro. El balón es cedido al extremo derecho que chuta a puerta dando en el travesaño y rebotando en la espalda del portero menorquín, se cuenta dentro del marco (1-2).

A los 40 minutos, avance del Alaró. Un chut a puerta es rechazado por el portero y el extremo derecho Tous, recoge el rechace marcando de nuevo (1-3).

A los 43, avance de nuevo de Tous y cuando estaba a dos pasos de la puerta y se disponía a chutar, es zancadilleado sin que el árbitro señale uno de los más claros penaltys que hemos visto.

A los 44 minutos, avanza el Menorca y Pons Ferrer, de un buen disparo consigue el segundo tanto local terminando el partido con el resultado de (2-3).

Para su hijo... CREMA DE ARROZ de INDUSTRIAS RIERA-MARSA, S.A.

## Soledad, 2 - Mahón, 1

Nos gustó mas que en otras ocasiones el juego practicado por el Soledad, practicaron un juego mas ligado, y salvo en aquellas ocasiones que se empeñaron en levantar el balón, puede decirse que superaron a sus contrarios, que de nuevo jugaron en plan defensivo. El acoso inicial del Soledad ya pudo haberse traducido en algunos goles, pero no hubo suerte en los remates de algunos de los delanteros azulgranas. La ventaja mínima de los soledistas, al terminar el primer tiempo, hubiera podido ser mayor, pero como indicamos la suerte no acompañó a los soledistas.

Vino un nuevo gol y la tranquilidad fue para los seguidores de los palmesanos, pero entonces llegó el gol de los mahoneses y hubo su mas y sus menos, máxime al encontrarse el Soledad con varios hombres tocados de resultados de encontronazos, fortuitos, pero fruto de la dureza de algunos hombres de los visitantes.

El Mahón salió una vez más a jugar en plan defensivo, jugando al igual que lo ha hecho con los resistentes equipos palmesanos, pero con el agravante de que algunos de sus hombres se mostraron excesivamente duros, sin llegar a la violencia, esa dureza tan característica en los mahoneses y fruto de la cual fueron los tres lesionados del equipo palmesano.

La victoria del Soledad fue merecida e incluso nos atrevemos a decir que mereció vencer por

mas amplio margen, pero la mala suerte, una vez y la poca precisión de los delanteros, en la otra, se lo impidieron.

Tuvo el Soledad a sus mejores hombres en Pont, Rigo y Calero, así como Gasparin que logró anular por completo a Marcial el mas peligroso del quinteto atacante menorquín, el cual tuvo a sus mejores hombres en Germán, Orlando y los extremos.

Cuidó de la dirección del partido, sin pena ni gloria, el colegiado señor Vidal, quien alineó a sus ordenes a los siguientes equipos:

SOLEDAD.— Zubieta; Barceló, Gasparin, Calero; Sánchez, Pont; Penla, Martínez, Rosselló, Rigo y Quevedo.

MAHON.— Monserrat; Cuevas, Germán, Wamba, Rosselló, Orlando; Sintes, Samantego, Navarro, Marcial y Abril.

El primer tiempo terminó con ventaja de 1-0 favorable a los locales. El gol fue conseguido a los 15 minutos, fruto de un centro de Quevedo, que interceptó Monserrat, pero al escaparse el balón fue Rosselló quien con el pecho la llevó al fondo de la red.

A los nueve minutos, de la segunda parte, un centro de Quevedo lo remató Penalva, de fuerte cabezazo. A los 33 minutos fue castigado el Soledad con un golpe franco, siendo sacado por Germán que lo convierte en el único gol de los visitantes.

El resultado final hubiera podido ser más abultado si el árbitro hubiera señalado los dos indiscutibles penaltys que se produjeron en el área del Menorca.

El primero al interceptar Benejam un balón con el brazo cuando éste se introducía en la puerta a la salida de un corner.

El segundo en las postrimerías del partido cuando avanzaba el extremo derecho hacia la puerta y fue derribado por un defensa.

Podemos comprender que no se señalara el primero de ellos porque pese a ser una clarísima jugada de gol, reconocemos que fue el balón al brazo y no éste al balón, pero nunca el segundo que fue una clarísima zancadilla a dos pasos de la puerta.

El arbitraje del señor Seguí fue un cúmulo de errores repartidos a voleo entre ambos equipos, pero pese a ello no comprendemos la actitud del público ya que si lo hubiera señalado todo al Menorca hubiese visto perjudicado, especialmente con los dos penaltys a que hemos hecho mención.

TOLDOS ISERN. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO. José A. Clavé. 15 — Teléfono 6918

¡Déjele que aprenda! EL SABER NO OCUPA LUGAR



PERO ES DEBER DE LOS PADRES CUIDAR SU VISTA, empleando mejor luz.



LA LAMPARA DE TODOS



# PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 2 — CONDAL, 3  
Zaragoza, 6. — Arbitro bien,  
Asensí. Dos minutos de juego y  
el Condal tiene su primer gol.  
obra de Moyá. A los 30, Serer  
consigue el empate y a los 41 Bel-

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4 — Valladolid, 0  
Madrid, 7 — Español, 2  
Coruña, 3 — Jaen, 1  
Las Palmas, 1 — Celta, 0  
At Bilbao, 1 — At. Madrid, 4  
R. Sociedad, 0 — Osasuna, 0  
Zaragoza, 2 — Condal, 3  
Valencia, 2 — Sevilla, 0



EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	17	12	3	2	48	15	27
At Bilbao	17	10	2	5	36	23	22
Sevilla	17	9	4	4	37	29	22
Barcelona	17	8	5	4	34	21	21
At Madrid	17	8	4	5	44	29	20
Valladolid	17	9	1	7	34	32	19
Las Palmas	17	6	6	5	23	28	18
Valencia	17	6	5	6	29	28	17
Español	17	7	3	7	26	33	17
Zaragoza	17	6	4	7	21	32	16
Osasuna	17	5	5	7	21	23	15
Condal	17	4	5	8	18	30	13
Celta	17	4	4	9	29	30	12
R. Sociedad	17	4	4	9	20	31	12
Coruña	17	5	1	11	24	41	11
Jaen	17	3	4	10	17	35	10

VERMUT



### SEGUNDA DIVISION

**PRIMER GRUPO**  
Gerona, 3 — Aaves, 0  
Burgos, 0 — Santander, 1  
Eibar, 2 — Tarrasa, 0  
Lérida, 1 — Caudal, 1  
Leonesa, 1 — Gijón, 3  
Avilés, 3 — Sestao, 1  
Oviedo, 5 — Baracaldo, 1  
La Felguera, 1 — Indauchu, 0  
Sabadell, 1 — Ferrol, 0  
Logroñés, 1 — Rayo, 2

**SEGUNDO GRUPO**  
Córdoba, 3 — Castellón, 2  
Jerez, 4 — Algeciras, 1  
San Fernando, 3 — Badajoz, 0  
Levante, 0 — Eldense, 0  
Hércules, 0 — Betis, 0  
Murcia, 3 — Alicante, 0  
Málaga, 2 — Mestalla, 0  
Extremadura, 2 — Cádiz, 0  
Ceuta, 1 — Granada, 0  
Tenerife, 5 — Genil, 2

**Clasif. «Iroico Martini»**  
I DIVISION  
1.º Real Madrid dif. goles 33  
2.º At. Madrid dif. goles 15

**CLASIFICACION GENERAL**  
Gijón, Sabadell, 27 puntos;  
Oviedo, 25; Rayo, 24; Indauchu,  
Leonesa, Santander, 20; Alavés,  
Gerona, La Felguera, 19; Sestao,  
18; Caudal, 17; Avilés, Eibar, 15;  
Tarrasa, 14; Burgos, 12; Ferrol,  
11; Baracaldo, 10; Logroñés, 7;  
Lérida, 5.

**CLASIFICACION REAL**  
Gijón +11; Sabadell +9;  
Rayo +8; Oviedo +7; Indauchu,  
Santander +4; Alavés +3;  
Leonesa +2; Gerona, La Felguera,  
Condal +1; Sestao, 0; Tarrasa  
-2; Avilés, Eibar -3; Ferrol  
-5; Burgos -6; Baracaldo  
-8; Logroño -11 y Lérida  
-13.

### TERCERA DIVISION

Soledad, 2 — Mahón, 1  
Soller, 2 — At. Ciudadela, 1  
Felanitx, 4 — Binisalem, 2  
Murense, 3 — Poblense, 3  
Constancia, 3 — España, 2  
Alayor, 4 — Porreras, 1  
Menorca, 1 — Alaró, 3  
Mallorca-Santanyi (se juega el  
jueves).

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	16	11	3	2	55	14	25
At Baleares	17	12	1	4	38	13	25
Manacor	17	11	2	4	43	27	24
Felanitx	17	10	3	4	45	20	23
Constancia	17	11	0	6	42	33	22
Binisalem	17	9	2	6	38	34	20
Mahón	17	8	2	7	44	33	18
Poblense	16	7	3	6	28	31	17
Alaró	17	8	1	8	33	38	17
España	17	6	4	7	38	31	16
Soledad	17	6	3	8	25	29	15
Alayor	17	6	3	8	23	34	15
Ciudadela	17	5	3	9	32	42	13
Soller	17	6	1	10	30	44	13
Santanyi	16	5	2	9	26	33	12
Murense	17	4	4	9	26	45	12
Porreras	16	4	2	10	16	46	10
Menorca	17	2	1	14	19	54	5

### TORNEO TRIANGULAR

COPA ASOCIACION DE LA PRENSA  
Austria, S. 4 — Mallorca, 5  
Austria, S. 4 — At. Baleares, 2

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Mallorca	2	2	0	0	12	6	4
Austria S.	2	1	0	1	8	7	2
At. Baleares	2	0	0	2	4	11	0

trán obtiene el segundo gol fo-

En segundo tiempo a los 12 minutos Villegas marca el nuevo em-  
te a dos tantos y cuando faltaban  
tres minutos para terminar la  
contienda Pinto marca el gol de la  
victoria para los catalanes.— Afil.

**R. MADRID, 7 — ESPAÑOL, 2**  
Madrid, 6.— Arbitro Ortiz, ex-  
celsamente. Al saltar el Real  
Madrid al campo el público expresa  
su desagrado al notar que no  
figuraba Kopa, anunciado en la  
alineación. Pese al rotundo tanteo,  
el Español ha tenido fases  
de buen juego. A los cuatro mi-  
nutos de juego Gento inaugura  
el marcador tras una veloz inter-  
nada. A los ocho, en un barullo,  
Di Stéfano remata tranquilamen-  
te a gol. Dominio intenso del  
Madrid, sin profundizar en el  
ataque. A los 34, tira a puerta  
Di Stéfano, rechaza Soler y Jo-  
seito fusila de media bolea el ter-  
cer tanto. Así termina el primer  
tiempo.

El segundo tiempo tuvo iguales  
características: juego alegre y li-  
gado del Español al comienzo con  
fruto esta vez de un gol conse-  
guido a los 5 minutos. A los 21  
Coll con mucha serenidad avanza  
por el centro, después de haber  
recibido un balón de Gamiz. Pe-  
se al acoso de Marquitos bate se-  
renamente a Alonso de tiro raso  
y esquinado. El Madrid se lanza  
a un decidido ataque cuyo frut-  
es un nuevo tanto de Joseito a  
los 34 minutos. Otra veloz esca-  
pada de Gento a los 36 minutos

que cede a Joseito para que mar-  
que el quinto; a los 39, Mateos  
avanza solo sin que ningún joga-  
dor le inquiete. Desde fuera del  
área larga un tiro cruzado dan-  
do el balón en la base del palo  
y metiéndose por sexta vez en la  
meta española por el lado con-  
trario. A los 43, en otra interna-  
da de Joseito, Soler y Catá le ha-  
cen falta dentro del área que el  
árbitro sanciona con penalty. Lan-  
za Di Stéfano y se convierte en  
el siete a dos definitivo mientras  
Joseito se retira del terreno. El  
Madrid lanzó nueve corners por  
ninguno el Español.— Afil.

**LAS PALMAS, 1 — CELTA, 0**  
Las Palmas, 6.— Arbitro con  
errores, Caballero. No mereció  
perder el Celta que había plan-  
teado bien el partido y lo mantu-  
vo siempre amenazador a lo lar-  
go de todo el tiempo de juego.  
Llevó el balón con técnica y To-  
rres y Mauro trajeron siempre  
de cabeza a la defensa canaria.  
En la segunda parte saltan Mú-  
jica y Mauro a recoger un balón,  
alto, procedente de un despeje de  
la defensa contraria. Falla Mauro  
y entonces Torres aprovecha el  
momento oportuno para recoger  
la pelota y burlar al meta cana-  
rio metiendo el balón en la red.  
El árbitro anula el gol por esti-  
mar había sido precedido por fal-  
ta del extremo gallego.

Faltando treinta segundos para  
terminar Atienza se hace con  
el balón es acerca a la puerta  
y cuando Padrón salta tira sobre  
el marco. Villar, en un intento  
desesperado detiene el cuero con

las manos y se pita penalty. Lo  
lanza Torres quien lo hace con  
tanta precisión que la pelota dá  
en la parte interna del poste y  
llega a la red anudando la insti-  
tiva estirada de Patrón.— Afil.

**R. SOCIEDAD, 0 — OSASUNA, 0**  
San Sebastián, 6.— Arbitro  
Arnal. Transcurre el primer tier-  
po con mayor dominio donosti-  
arra y muy buena defensa de los  
visitantes. Los dos porteros parti-  
cipantes Eizaguirre realizaron  
extraordinarias paradas, salvan-  
do verdaderas situaciones de pe-  
ligro.

En la primera parte de franco  
color local, los blanquiazules sa-  
caron seis corners por dos los na-  
varros.

En el segundo tiempo decae el  
juego y el Osasuna ataca insis-  
tentemente. Faltando un cuarto  
de hora el Osasuna realiza incur-  
siones sobre el terreno donosti-  
arra, pero la defensa y en última  
instancia el portero salvan las  
situaciones de peligro.— Afil.

**AT. BILBAO, 1 - AT. MADRID, 4**  
Bilbao, 6.— Arbitro con rí-  
betes de caserismo, Azón. El Atlético  
de Madrid, actúa con gran entu-  
siasmo empleando una táctica de  
juego a la contra que le dio ex-  
celente resultado favorecido por los  
desaciertos del conjunto local. A  
los 16 en un tiro largo de Vallejo  
que para Carmelo, sin apuros,  
cuando se esperaba que despeja-  
ra el balón, al incorporarse, lo  
pierce, cayendo dentro de la me-  
ta. A los 38 se escapa Miguel y  
sin que nadie le entre, cambia el  
balón para que Vallejo, empa-  
mando un buen tiro, por alto,  
marque el segundo gol. Poco des-  
pués, a la salida de un corner,  
Pazos rechaza en corto y Magu-  
regui recoge el cuero batiendo fá-  
cilmente al portero madrileño.

En la continuación fue más  
notable el dominio local. A los 40  
minutos Arceche deja escapar a  
Peñó y el centro que hace esté-  
lo remata Collar a las mallas.  
Todavía a última hora, Rafa bur-  
la la salida de Carmelo y marca  
fácilmente el último gol de la tar-  
de.— Afil.

**BARCELONA, 4 — VALLADOLID, 0**  
Barcelona, 6.— Arbitro bien  
Gómez Arribas. Buen partido del  
Barcelona. Kubala, en gran for-  
ma, ha sido el mejor hombre en  
el terreno. La primera parte ter-  
minó sin que funcionara el mar-

caior. En la segunda mitad,  
continuo acoso local, a los 30  
minutos Martínez aprovecha un  
centro de Kubala y marca el pri-  
mer gol. A los 16, centro de Ba-  
sora con remate de Kubala de  
cabeza, que es el segundo tanto.  
A los 25 se lesiona Ponton.  
A los 30 se castiga al Valladolid  
con penalty que lanza Kubala  
es el tercero. A los 43 Basora,  
pase del centro logra el cuarto  
y último. El Barcelona mejor  
está tarde pasadas actuaciones  
mereced al gran juego de Kubala.  
— Afil.

**VALENCIA, 2 — SEVILLA, 0**  
Valencia, 6.— Arbitro acertado  
García Fernández. El partido ha  
sido uno de los mejores de la  
temporada. A los 26 minutos se  
produce un incidente entre Are-  
ta y Campanal, el primero de los  
varios que se habían de producir  
a lo largo del encuentro. Se lle-  
gó al descanso con empate a cero.

A los cuatro minutos de la con-  
tinuación, golpe franco contra el  
Sevilla. Tira Pasieguito rechaza-  
ndo en corto Bustos pero Ma-  
caros empalma un formidable  
disparo que vale al Valencia su  
primer gol. A los 37 minutos tras  
un corner despejado en corto por  
la defensa del Sevilla, Fuertes de  
lejos, cruza un disparo a media  
altura que se cuele en la puerta  
de Bustos. Después de infructu-  
osos ataques sevillanos se llega al  
final del partido. El Sevilla pro-  
dujo una excelente impresión.—  
Afil.

**CORUÑA, 3 — JAEN, 1**  
La Coruña, 6.— Arbitro dis-  
creto, Saz. Este encuentro, tras-  
cendental para los dos equipos,  
dada su clasificación, fue de po-  
ca calidad pero muy disputado y  
emocionante. El Jaen ha jugado  
con mucho entusiasmo, pero se  
vio superado técnicamente por el  
conjunto local. A los 15 minutos  
el Jaen inaugura el marcador en  
un tanto espléndido de Pasieiro.  
Cinco minutos más tarde el De-  
portivo conseguía empatar por  
medio de Arsenio y a los 30 se  
adelanta en el marcador con  
otro gol del argentino Santos.

El segundo tiempo, igual en  
características, comenzó con pre-  
sión del Jaen, pero después la  
iniciativa pasó a Deportivo que  
conseguió su tercer tanto a los  
21 minutos por mediación de Ba-  
zán.— Afil.

### FUTBOLERIAS

## Disfrutamos como vacas

Por RICARDO Z. MORA

No hubo malloquinista a  
quien le preguntara, unánzudo  
el partido del pasado doming-  
go: ¿has disfrutado? que no me  
contestara: como una vaca.  
Parecía que se habían puesto  
de acuerdo en comparar su le-  
licidad a la de ese rumiante  
hembrá, de ubres pezoneras y  
ojos melancólicos. Sería el sol,  
la niebla del campo y la cen-  
cerrada, la que asociaría en la  
gente la idea de la gran vaca-  
da. Porque también yo disfru-  
té como una vaca. ¡Qué sol el  
que lució el pasado domingo,  
que manera de pacer la hierba  
y de rumiar la los once to-  
ros coiorados! Había uno, ojo  
de perdiz, que se llamaba Mas-  
caro, que cuando media la pe-  
zuña dabg gozo de verlo cor-  
rier, tan aplomado y preciso.  
Y el negro bragado, recordato,  
que llamaban Jofre, el general-  
to, ¡qué manera de cobar y  
de embestir de frente! ¡Y el  
pastuero nombrado Morro y  
ese torito alegre, también con  
el "barralet" en su hierró, que  
llaman Forteza! ¡Qué corrida  
la que nos echo por delante el  
domingo el "Mallorca"! Había  
palcada en el cielo, llena de  
angelitos, que bñían palmas.  
Hasta "Quinitó", en una delan-  
tera, requirió papel y lápiz y  
sacó unos apuntes. Y es que  
el fútbol, cuando se juega co-  
mo marcan los cánones, tiene  
gracia torera.

¡Qué dicen ahora los sonca-  
naderos de mis frases de antes!  
Si, señores: "delantera de se-  
da". Si, señores: "el mejor equi-  
po de este archipiélago rodea-  
do de agua por todas partes".  
Si, señores: "en cuanto el  
"Mallorca" respese el balón po-  
drá equipo que se le ponga  
por delante". Si, señores: esto  
lo ha venido repitiendo Ri-  
cardo Z. Mora, quedándose  
corto, cuando parecía que ti-  
raba largo...

Lo que hacen los demás equi-  
pos de la competición no es ju-  
gar al fútbol, sino "no dejar  
jugar a fútbol", que es todo lo

contrario. En cuanto se abren  
las líneas y se va a la pelota, el  
"Mallorca" se harta de jugar  
y nosotros disfrutamos como  
vacas.

Los línces del "Atlético Ba-  
leares", cuyo equipo de toros  
listados se portaron anteayer  
en "El Forti" noblemente, le  
han quitado a su once su me-  
jor elemento: Brondo. Estaba  
en todos los partidos sentado  
en el banquillo, como un con-  
denado, respondiendo a las ge-  
nerales de la le, pero jugaba  
con todos y cada uno de sus  
pupilos. El desbrondamiento de  
"Atlético Baleares" va a provo-  
car su "débacle". Esto lo afir-  
ma, con gran dolor, aunque no  
se le crea, Ricardo Z. Mora.  
Por el camino de las conferen-  
cias, en fútb-1, no se va a ni-  
guna parte. Va teniendo dema-  
siada gente, llegada de fuera,  
para sacarles las castañas del  
fuego. Las castañas, cuando se  
ponen demasiado calientes, uni-  
camente son capaces de sacar-  
las, quemándose los dedos, los  
de la tierra. El "diestefanis-  
mo", que les está haciendo un  
gran bien al "Mallorca", en sus  
entrenamientos con el "Ma-  
drid", le va a hacer un gran  
daño al "Atlético Baleares",  
también como entrenador.

¿Cuándo nos convenceremos  
los mallorquines de que no ser-  
vimos para discípulos, sino pa-  
ra maestros? Estoy plenamente  
conforme que al que llega  
"de fora de Mallorca", sea de  
dónde fuere, hay que tenderle  
la mano y bridarle amistad.  
Pero abrirse de boca, en forma  
de o, y asombrarse, ¿por qué?  
Si hay un habitante del mundo  
que les pueda dar sopas con  
honda a los demás es el de es-  
ta tierra. ¿No es nuestra las  
honda? ¿No son nuestras las  
sopas?

Pero me he desviado de lo  
que os iba contando. Todo el  
mundo salió el domingo del  
Forti haciendo ¡mu! Habíamos  
disfrutado como vacas.

¿Cual es la diferencia?  
INSTALACIONES FRIGORIFICAS I. F. 21-33  
Dan + Frigorías  
— Consumo  
Mrau  
Sindicato 101  
2133

CADA 7 DIAS. SOBERANO GONZALEZ  
EL NÚMERO DE BYASS  
Sorteo del Viernes 4 de Enero 1957  
Número premiado: 86

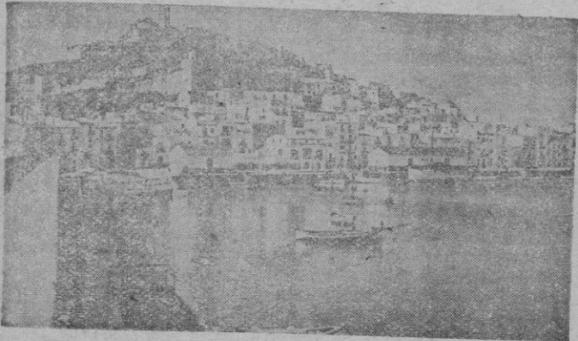
- 1.º Un Scooter Lambretta, para D. Miguel Bolinches.—Huertas, nú-  
mero 7, Barcelona.
  - 2.º Un Frigorífico Edesa, para D. Carlos Pérez Moreno.—Cuartel  
Guardia Civil, Hiedelancina (Guadalajara).
  - 3.º Un Velsorex Orbea, para D. Basilio.—Bar Choco. Pamplona.
  - 4.º Una Radio Philips, para D.º Maxi Belcoso.—Barcelona, 3. Za-  
ragoza.
  - 5.º Una Máquina de Coser Alfa, para D. Cecilio Abenia Tejel.—Coso, 5,  
Zaragoza.
  - 6.º Un Reloj Omega, para D. Miguel Almagro Almagro — Tardit,  
núm. 6. Jerez de la Frontera (Cádiz).
  - 7.º Un Mueble Bar Alfa, para D.ª María Pilar Zugazabestia.—General  
Mola, 3.—Amorebieta (Vizcaya).
  - 8.º Un Barrilote de lujo de Brandy SOBERANO, para D. Andrés  
Vicente Llorente.—Calle "B", 9.—P. Vallecas Madrid.
- Y cada uno de los 50 restantes acertantes, recibirán un billete nume-  
rado para el sorteo especial de un coche SEAT.

Calzados Born  
Significan LA PRODUCTIVIDAD  
A SU SERVICIO EN CALZADO DE CABALLERO  
ESTILO CALIDAD ECONOMIA  
Venta en:  
CALZADOS BARRÁS  
BOISERIA, 20  
CALZADOS BALEAR  
PZA. ROSELLÓN, 16  
PALACIO DEL CALZADO  
CADENA, 7  
CALZADOS PALACIO  
SAN FUEO, 22



## «El Pitiuso» curioso almanaque para Ibiza que se hace en Palma

Lo escribe y edita desde hace ya trece años, Juan Castelló



Una vista de Ibiza

Un buen día, (ya hace de ese "buen día" trece años) Juan Castelló nos entregó una pequeña obra maestra de gracia, un Almanaque, un Almanaque lleno de carácter y de chispa, "El Pitiuso".

### LO QUE QUISO CONSEGUIR

Entre los dichos más famosos del escultor Manolo Hugué, tal vez el más popular es aquel de que queriendo hacer una diosa, le salió una rana.

Pues bien, Juan Castelló con "El Pitiuso" no quiso hacer otra

cosa que un Almanaque, un sencillo Almanaque y le salió... un Almanaque, es decir la obra feliz que había planeado. No es tan fácil, ni mucho menos, hacer lo que uno tenía planeado y hacerlo con gracia. ¿Puede haber mayor recompensa para un esfuerzo?

### 30 PAGINAS APROVECHADAS

"El Pitiuso" tiene unas pocas más de treinta páginas, pero muy ordenadas y muy bien aprovechadas. Por su presentación es un Almanaque clásico, ceñido a

YO no sé si ustedes conocen a Juan Castelló Guasch. Es un ibicenco que no disimula el acento, un hombre cordial, y que, como escritor nos lo presentó la colección de "Les Illes D'O." con un volumen de relatos ibicencos de la más genuina calidad. Cuando preguntamos que quién era Juan Castelló, nos dijeron, poco más o menos, que un hombre humilde que se había hecho su oficio ante las cajas, componiendo sus propios originales. Un autodidacta completo y, en cierto modo, el ideal de escritor.

Los moldes tradicionales en la calidad del papel, en el color de las tapas y en la distribución de las diversas secciones que lo animan y hasta en el precio.

El Almanaque de Castelló lo es pensado para las pequeñas islas baleáricas, para las hermanas menores, Ibiza y Formentera.

Y en sus páginas resultan secciones muy jugosas las constituidas por pequeñas pinceladas de actualidad, la de "rondaies" típicas, los viejos adagios, la ironía que campea en los comentarios a noticias extrañas sobre aquellas islas, etc.

Naturalmente lo que podemos llamar secciones fijas —y tradicionales en el Almanaque— no faltan y son útiles: el calendario, las fiestas, unas abundantes notas agrícolas que suponemos de verdadero interés para la gente del campo, los pronósticos del tiempo, una página dedicada a cocina popular ibicenca y otras muchas.

Todo ello está en "El Pitiuso", ocupando su pequeño lugar y dando mucha amenidad al Almanaque de Juan Castelló.

### UNO DE LOS DOCE

"El Pitiuso" se hace en Palma, aquí se piensa, escribe e imprime. Y lo imprime su mismo autor que, en Palma, se gana la vida en su doble hacer de impresor y escritor.

En el "Recull de còntes balears" —el discutido "recull", con alboroto de letra de imprenta por mor de una crítica doctoral y perdonavidas— Juan Castelló entregó un delicioso cuento de ambiente ibicenco y, en literatura, podemos decir que ésta es una de sus obras últimas, que nos va brindando desde su ocupada vida de impresor. Y de esa vida afanosa uno de sus logros —en gracia, intención y obra bien hecha— es "El Pitiuso", que nuestro amigo hace en Palma pensando en Ibiza y Formentera. — B.



La portada del simpático y ya tradicional Almanaque de Juan Castelló.



Juan Castelló, escribe e imprime el ya tradicional almanaque "El Pitiuso", para Ibiza y Formentera.—(Foto Juanet)

## Creador de maldad

El rebelde es un enamorado del mal y de quienes lo cometen.

No obstante creerse y decirse paladín del bien en contra del mal, resulta un constante creador de maldad.

El bien cuesta y, como todo lo que vale, se hace pagar. Y el rebelde se niega a pagar el precio de los bienes que el hombre puede alcanzar.

Renuncia a la verdad, si ha de sufrir por ella.

Rechaza la fe, porque a ésta atribuye misterio, maldad e injusticia.

No quiere levantarse más allá del mezquino mundo de su razón, como si él fuese la Razón.

Llama mal, a todo lo que no favorece su pensar y sentir de aquí y de ahora.

Y es injusto, para el rebelde, cuanto no puede medir y ajustar a la propia conveniencia del momento que vive.

Es enormemente egoísta, y se viste con razones de desprendimiento para presentarse en público.

Dice que no le interesa la vida inmortal, porque tendría que abrazarse a la fe.

Proclama que no quiere el Cielo, porque hay infierno.

Afirma que no puede haber hombres buenos, mientras haya un hombre malo.

Que nadie puede gozar, mientras haya uno solo que sufra.

Que, si hay infierno, no puede haber cielo.

Que, si alguno ha de condenarse, él renuncia a ser salvado.

Es el hombre solidario del mal y del dolor, hasta el punto que no comprende ni quiere comprender el bien ni el gozo.

Las escuelas y colegios del mundo, no valen las lágrimas de un niño.

La ciencia y la instrucción, nada son comparadas con el dolor manifestado por un escolar.

El rebelde se queda siempre con lo malo, porque lo bueno cuesta.

El sufrimiento le paraliza las potencias que le moverían hacia el bien.

Por no querer soportar el sufrir, amplía el mundo del sufrimiento de modo que ningún hombre escape de él.

O todo ha de ser bueno o nada lo es.

O todo ha de ser gozo, o de lo contrario todo es dolor.

Es el hombre del "todo", que atonta de tal forma todos los juicios, sentires y pensamientos que no quiere salirse del estrecho "todo o nada", proclamando que es injusticia y privilegio; y rechazándolo como tal, cuanto se sale de estos límites que el rebelde impone.

"Aquí mando yo y nadie más", es la canción hinchada y persistente que hace oír cansadamente el hombre rebelde a quien le presta atención.

El mundo del rebelde es un universo aparte, que volteja su propio yo. Su pensar, su sentir, su emitir juicio, son manos estranguladoras de las cosas, para reducir las a un poco de zumo que sorbe egoístamente.

A ese estropajo en que ha convertido el mundo y que se le ha quedado entre los dedos convulsos, lo llama "todo o nada".

Y es que no sabe mirar al mundo como es, sino que lo ve tal como lo han dejado sus manos estrujadoras. Ese desecho es "su" mundo, y pretende que sea "el" mundo.

"Todo o nada", que pronto convierte en "todos o nadie".

Es la lógica del egoísmo feroz, revestido de altruismo que presenta como santo.

Si uno puede condenarse, nadie puede salvarse. Por compasión hacia el condenado, no puede gozar el santo.

Y el santo es el —el rebelde— porque padece o dice que padece, con el que sufre.

Así su supuesta santidad —esa santidad honchona, que presenta inocentes a los criminales— cree que le da derecho pleno a ese "todos o nadie". Así asegura, en su pensamiento, su propia salvación.

"Todos o nadie", cobra ese sentido secreto egoísta que le mueve en sus pasos ideológicos, hacia el mal y quienes lo cometen.

Crema la maldad en el bueno es decir, lo considera malo, porque no es bueno con el mal ni se alía con los malos.

El enamorado del mal y de los malos, es el único bueno.

E intenta justificarse con "todos o nadie".

## Tres Albergues de Invierno para los camaradas del F. de J. de las Baleares

La labor que desarrolla la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, tan fecundas en los últimos años, puede decirse que no admite parentesis de reposo en el programa de actividades. Apenas se termina un capítulo de tareas cuando inmediatamente se inicia otro, cuando no son muchos simultáneos. Precisamente estos días han sido de intensa labor, de manera especialísima en uno de los más eficaces matices de cuantos se conjugan en la Obra predilecta del Caudillo Franco. Nos referimos, claro está, a los Albergues.

### TRES ALBERGUES DE INVIERNO

Un elevado número de camaradas elegidos entre los mejores, cadetes, guías y flechas, en los lugares de la isla, en Son Serra y en Santanyi, voluntariamente se han sometido a la disciplina de otros tantos Albergues de Invierno, aprovechando el período de vacaciones navideñas. También en Mahón han concurrido las camaradas menorquinas a la eficiente convivencia falangista en torno a una misma lumbre, siendo el objetivo principal de los tres Albergues la formación de jóvenes camaradas para Mandos Menores de las Falanges Juveniles.

### DE LAS MEJORES CENTURIAS

En el Albergue "Cid Campeador" de Son Serra, 64 flechas, procedentes de las Centurias "General Barceló", "Hermanos Barabá", "General Primo de Rivera", "Virgen de Luch", "Santuerri", "Guillermo de Mongri", "Gran Capitán" y otras, completaron en las actividades de capacitación en física, política, religiosas, culturales y artísticas, resultando el nivel de puntuación de méritos muy halagador, y lo mismo puede decirse de los Albergues de Santanyi y Mahón, in-

tegrados por número igual de camaradas.

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Seguendo el horario de reglamento, desde las 7:45 los albergados han tenido el siguiente programa de actividades: ascenso, acto de izar banderas, revista, formación política, deportes, competiciones, canto, concelección de periódicos murales, formación de carácter, montaje de tiendas, premiliar, acto de arriar banderas, religión, trato

social, estudio, fuego de campamento, etc., hasta las 10:30 de la noche, punto final de la jornada.

Ni que decir tiene que los camaradas durante estos días no han carecido de sana y abundante alimentación, compensadora de la intensa actividad. Una vez más la Delegación Provincial del Frente de Juventudes ha sabido acreditar su alto prestigio.

T. U.

